

## Onveilige verkeerssituatie Melkweg Klijndijk

Zoals bekend is de Melkweg in Klijndijk onlangs heringericht. De uitvoering geeft een mooi aanzicht, herstelde wegranden, makkelijk overrijdbare midden drempel en een verkeerspleintje met 30 km. zone ten behoeve van de veiligheid van de gebruikers. Ook is de weg voorzien van geluidsarm asfalt.

Lees verder op pagina 11.

## Ook in Nieuw-Buinen, 2e Exloërmond en Valthe/Valthermond Protestantse Gemeente Borger organiseren een grote inzamelingsactie

Medeburgers die (tijdelijk) krap bij kas zitten, veelal gebruik makend van de voedselbank, hebben grote behoefte aan spullen die voor hen erg belangrijk zijn, zoals kleding voor alle leeftijden, stoelen, een bed, serviesgoed, speelgoed enz. Bij de RGB kunnen inwoners met een (te)laag inkomen terecht om goederen te halen in ruil door bijvoorbeeld iets voor een ander, of het dorp te doen. Deze goederen worden door veel mensen, die deze bijvoorbeeld overhebben, geschonken om het een tweede leven te willen geven.

Lees verder op pagina 15.

Kinderopvang voordelig?  
Reken maar!  
**Alles KIDZ**  
Aan de Strengen 4 Borger  
T 0599 - 236 224  
M 06 131 750 51 / 06 539 740 41  
E info@alles-kidz.nl  
www.alles-kidz.nl

★★★★★ **KOUDENBURG**  
35 jaar! Zie ook pagina 16!  
ONS BUITEN TUINCENTRUM IS OPEN  
VOLOP BIOLOGISCH VLEES EN VOGELVOER  
MAAK NU PLANNEN VOOR HET VOORJAAR  
VRAAG NAAR DE VELE MOGELIJKHEDEN  
Borgerdierweg 22 | Odoorn | 0591 - 51 22 50 | robert@koudenburggroen.nl  
www.koudenburggroen.nl

Kei KIDZ  
Kei Goede Kinderopvang?  
Reken maar!!!  
Borger en Odoorn  
T: 0599- 23 62 24  
info@keikidz.nl

## Graveller komt met Drenthe editie naar Odoorn

Een heel weekend de bossen in met je gravel fiets, de mooiste off road routes, slapen in je eigen tent midden in het bos en genieten van een BBQ, biertjes en goede verhalen bij het kampvuur: dat is Graveller. Na het succes van Graveller op de Veluwe kunnen gravelaars vanaf nu ook hun hart ophalen in Drenthe. Op 11 en 12 juni wordt vanuit Odoorn dit heerlijke fietsweekend georganiseerd.

Lees verder op pagina 17.

## Peter Zoeteman uit Klijndijk hoopt basketbal in de regio nieuw leven te kunnen inblazen

Peter Zoeteman speelde als basketballer een aantal jaren op aanzienlijk niveau bij de Emmer basketbalvereniging Mustangs. De inwoner van Klijndijk genoot al die jaren van zijn sport en doet dat nog altijd.

Lees verder op pagina 8.

**DEN HEIJER**  
OPTIEK  
Torenlaan 4 - Borger  
T 0599 - 235 284  
www.denheijeroptiek.nl

## GRAFIQUE

EEN PROFESSIONELE  
UITSTRALING VOOR  
UW BEDRIJF!

AL 18 JAAR  
EEN GOED  
IDEE!

BUREAU VOOR  
GRAFISCHE VORMGEVING  
+ ONTWERP

VALTHE | 06 212 55 162 | GRAFIQUE.NL

## In Exloo werden hyacintenbollen aan inwoners van het dorp uitgedeeld



In vele dorpen zijn mensen actief om inwoners ervan in deze zware tijden een hart onder de riem te steken. o.a. Dorpsverenigingen en ondernemersverenigingen zetten zich daarvoor in.

Afgelopen zaterdag werden er gratis hyacintenbollen aan de inwoners uitgedeeld. Dorpsraad Exloo, Stichting Exloo Vooruit, Dorpshuis Exloo en de ondernemersvereniging van Exloo zorgden ervoor.

De organiserende partijen noemen het 'de frisse start' van 2022 en hopen hiermee dat iedereen op deze manier een aangenaam begin van dit nieuwe kalender jaar mag beleven. Dennis Pater (rechts op de foto) is lid van de ondernemersvereniging van Exloo en gaf aan dat er maar liefst zeventienhonderdachtig hyacintenbollen werden uitgedeeld. Zeventien personen zorgden daarvoor en vertrokken bij Hotel-Restaurant Het Wapen van Exloo.

Binnen twee uur was iedereen er door en waren heel wat inwoners van Exloo met een hyacintebol verblijd.

Inwoners gaven aan er blij mee te zijn en dankten de organiserende partijen.

Lees verder op pagina 15.

Stadskanaal Recycling: De nieuwe milieustraat voor Stadskanaal en omstreken!

AANHANGER MET AFVAL VANAF €10 (persoonlijk & zakelijk)

Container verhuur vanaf € 99,-

Wagenmaker 8 | Stadskanaal | www.stadskanaal-recycling.nl

**BOER BLOM'S FARM**  
We beginnen dit jaar met een Boer'n pakket

- 2x verse worsten
- 4x saucijzen
- 4x karbonades
- 4x speklappen
- 4x schnitzels
- 4x hamlappen
- 4x Blomburgers
- 1x 500 gram gehakt

Thuisbezorgd in de Week in Week uit regio!

Samen: €50,-

Exloërveen 11 | Exloërveen | 06 - 53 27 55 30  
www.boerblomsfarm.nl

WIJ BEDANKEN IEDEREEN VOOR HET AFGELOPEN JAAR!  
VANAF 14 JANUARI ZIJN WIJ WEER GEOPEND VOOR AFHAALMENU'S EN BOXEN.  
KIJK OP WWW.BUSSEMAKER.NL VOOR HET AFHAALMENU

**Bussemaker**  
EXLOO DINER-CAFE SINDS 1880  
ZUIDERHOOFDSTRAAT 1 EXLOO | 0591 - 54 90 63 | WWW.BUSSEMAKER.NL

AUTO-SERVICE  
**DOORTEN**  
GASSELTE

- Onderhoud en Reparaties
- Nieuwe auto's en gebruikte auto's
- Schadereparaties Incl. totale schadeafwikkeling
- Tankstation met shop (food en nonfoodartikelen)
- Ruit reparaties en ruitvervanging
- Pechhulp

BOSCH Service Car Service DOORTEN

DORPSSTRAAT 17 9462 PJ GASSELTE  
0599 - 56 49 70 WWW.AUTODOORTEN.NL



## Contact

### Gemeente Borger-Odoorn

Postbus 3  
7875 ZG Exloo  
I [www.borger-odoorn.nl](http://www.borger-odoorn.nl)  
E [gemeente@borger-odoorn.nl](mailto:gemeente@borger-odoorn.nl)  
T 14 0591 (werkdagen 8.30-16.30 uur)  
Calamiteitentelefoon buiten kantooruren:  
06 53 72 94 53  
@gemeenteBO

### Gemeentehuis

Hoofdstraat 50, Exloo

Openingstijden publieksbalie (op afspraak)  
Maandag 8.30-16.30 uur  
Dinsdag 8.30-16.30 uur  
Woensdag 8.30-16.30 uur  
Donderdag 8.30-16.30 en 17.00-19.00 uur  
Vrijdag 8.30-12.00 uur

Een afspraak maakt u via  
[www.borger-odoorn.nl/afpraak](http://www.borger-odoorn.nl/afpraak) of  
telefoonnummer 14 0591.

### Afvalbrengpunt

Zuiderkijl 9, 2e Exloërmond

Openingstijden  
Dinsdag 13.00-16.00 uur  
Woensdag 13.00-16.00 uur  
Donderdag 13.00-16.00 uur  
Vrijdag 13.00-16.00 uur  
Zaterdag 9.00-14.00 uur

## Afval & oud papier

- Op **vrijdag 14 januari** wordt oud papier opgehaald in Buinen.
- Op **zaterdag 15 januari** wordt oud papier opgehaald in Exloo en Klijndijk.
- Deze week (10 - 14 januari) wordt de **grijze** container geleegd. Volgende week (17 - 21 januari) wordt de groene container geleegd.
- [www.borger-odoorn.nl/afval](http://www.borger-odoorn.nl/afval)

## Digitale vergadering gemeenteraad

- Oordeelsvormende raadsvergadering, donderdag 20 januari, 19.00 uur
- Meer informatie: [www.gemeenteraadborger-odoorn.nl](http://www.gemeenteraadborger-odoorn.nl). Hebt u zelf geen internettoegang? Dan kunt u bijvoorbeeld terecht in een bibliotheek in de buurt.
- Kijk of luister mee via [www.gemeenteraadborger-odoorn.nl](http://www.gemeenteraadborger-odoorn.nl) of RTV Borger-Odoorn (kabel 107.5, ether 106.0)
- Inspreken? Neem contact op met de griffie via [griffie@borger-odoorn.nl](mailto:griffie@borger-odoorn.nl) of T 14 0591
- [www.gemeenteraadborger-odoorn.nl](http://www.gemeenteraadborger-odoorn.nl)



## Naar het gemeentehuis? Maak een afspraak!

Een bezoek aan onze balie gaat op afspraak. Zo bent u snel aan de beurt en kunnen wij u goed van dienst zijn.

- Ga naar [www.borger-odoorn.nl/afpraak](http://www.borger-odoorn.nl/afpraak)
- Geef aan waarvoor u komt
- Kies een beschikbare datum en tijd
- Liever telefonisch? Bel dan T 14 0591
- [www.borger-odoorn.nl/afpraak](http://www.borger-odoorn.nl/afpraak)

# Gemeenteberichten Borger-Odoorn

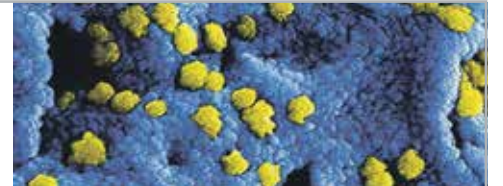
## Informatie over het coronavirus

Op [www.borger-odoorn.nl/coronavirus](http://www.borger-odoorn.nl/coronavirus) wijzen we u de weg naar actuele en betrouwbare informatie over het coronavirus. Hier vindt u ook het laatste nieuws over de gemeentelijke dienstverlening. Voor meer informatie kunt u ons ook bellen op nummer 14 0591.

### Basisregels

- Blijf bij klachten thuis en laat u testen bij de GGD. Ook als u al gevaccineerd bent.

- Blijf bij een positieve test thuis en vermijd contact met anderen, ook als zij gevaccineerd zijn.
- Houd 1,5 meter afstand en schud geen handen.
- Was vaak en goed uw handen.
- Hoest en nies in uw elleboog.
- Zorg voor voldoende frisse lucht en ventilatie in binnenruimtes.
- Ontvang thuis maximaal 2 personen per dag (kinderen t/m 12 jaar zijn



- uitgezonderd). Doe vooraf een zelftest.
- Werk thuis, tenzij het echt niet anders kan.

### Vaccinatie

Wilt u meer weten over vaccinatie tegen het coronavirus? Kijk dan op [www.coronavaccinatie.nl](http://www.coronavaccinatie.nl) of bel naar 0800 1351.

## Gezocht: sporters met topprestaties in 2021

Sporten kon in het bijzondere coronajaar 2021 niet altijd normaal doorgaan. Toch zijn er ook afgelopen jaar weer bijzondere sportprestaties geleverd. Deze sporters willen we graag in het zonnetje zetten.

Bent of kent u een sporter uit Borger-Odoorn met een topprestatie in 2021? Laat het ons dan voor vrijdag 28 januari weten door middel van een e-mail naar

[gezondeleefstijl@borger-odoorn.nl](mailto:gezondeleefstijl@borger-odoorn.nl). Vermeld hierin de naam van de genomineerde sporter(s), de behaalde prestaties, aanvullende relevante informatie en contactgegevens.

### Om in aanmerking te komen gelden de volgende eisen:

- Sporters zijn woonachtig in de gemeente Borger-Odoorn. Bij een sportploeg woont het merendeel in onze gemeente (of is

het merendeel verbonden aan een club/vereniging uit Borger-Odoorn).

- Sporters hebben in 2021 een nationaal kampioenschap (NK) behaald, of een medailleplaats bij een Europees kampioenschap (EK), wereldkampioenschap (WK) of de Olympische/Paralympische Spelen.
- Sporters zijn lid van een sportvereniging die is aangesloten bij een door het NOC/NSF erkende sportbond.

## Extra tegemoetkoming energiekosten lagere inkomens

In december heeft het kabinet bekendgemaakt dat er een eenmalige tegemoetkoming voor de stijgende energieprijzen gaat komen. Deze tegemoetkoming gaat ongeveer €200,- bedragen en is bedoeld voor huishoudens met een laag inkomen. Dit komt bovenop de verlaging van de energiebelasting. De regeling is nog niet van start gegaan.

### Hebt u een bijstandsuitkering van de gemeente?

Dan hoeft u niets te doen. Wanneer de regeling van start gaat ontvangt u de tegemoetkoming automatisch.

### Hebt u geen bijstandsuitkering maar wel een laag inkomen?

Mogelijk hebt u dan ook recht op de tegemoetkoming. We zijn nog in afwachting van meer informatie over de regeling. Zodra er meer bekend wordt zullen we hierover informeren.

## Besluit tot ambtshalve uitschrijving

Het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Borger-Odoorn heeft, ingevolge artikel 2.22 van de Wet Basisregistratie personen, besloten om met ingang van **6 december 2021** het vertrek naar een onbekend land op te nemen en als niet-ingezetene te registreren in de BRP:

### - Mevrouw J. Blank, ingeschreven Zetveld 24 in Valthermond.

Dit betekent dat de persoonsgegevens niet meer worden bijgehouden en de vermelding wordt opgenomen dat de verblijfplaats van betrokkene in of buiten Nederland onbekend is. Deze persoon is dan niet meer op een adres in Nederland geregistreerd.

Dit kan vervelende (financiële) gevolgen hebben voor bijvoorbeeld de ziektekostenverzekering en (toekomstige) AOW-rechten.

Volgens artikel 2.39 en 2.43 van de Wet Basisregistratie personen moet een persoon die verhuist binnen de gestelde termijn schriftelijk aan de gemeente doorgeven wat het nieuwe adres is. Aan deze verplichting is niet voldaan.

Datum besluit: 7 januari 2022

Bezwaar: op grond van de Algemene wet bestuursrecht kan bezwaar worden gemaakt tegen dit besluit. Meer informatie vindt u op [www.borger-odoorn.nl/bezwaar](http://www.borger-odoorn.nl/bezwaar).



## Handig: de AfvalWijzer ► [www.mijnafvalwijzer.nl](http://www.mijnafvalwijzer.nl)

- Altijd de actuele afvalinformatie bij de hand
- Zie wanneer welk afval wordt opgehaald op uw adres
- Stel een automatische herinnering in
- Bekijk de kilo's en kosten van uw afval
- Online of als app voor Android, iOS en Windows

## Berichten over uw buurt

- Alle besluiten die we als gemeente nemen publiceren we officieel in ons elektronisch gemeenteblad. Deze 'berichten over uw buurt' kunt u bekijken via [www.borger-odoorn.nl/overuwbuurt](http://www.borger-odoorn.nl/overuwbuurt).
- Hieronder vindt u de titels van de berichten over uw buurt van vorige weken. Aan dit overzicht kunt u geen rechten ontleenen, ons elektronisch gemeenteblad is leidend.
- Wilt u nieuwe berichten over uw buurt per e-mail ontvangen? Meld u dan aan op [www.overuwbuurt.overheid.nl](http://www.overuwbuurt.overheid.nl).
- Hebt u thuis geen internetverbinding en wilt u toch meer weten over een besluit? Bel ons dan via telefoonnummer 14 0591. We kunnen u dan meer informatie geven of een afspraak maken om op het gemeentehuis stukken in te zien.
- Bent u het niet eens met een besluit? Kijk dan op [www.borger-odoorn.nl/bezwaar](http://www.borger-odoorn.nl/bezwaar).

### WEKEN 51, 52 en 1

- **07-01-2022**, Aanvraag omgevingsvergunning: Exloo, Fabrieksstraat 22, het verplaatsen van de schuur op eigen erf
- **07-01-2022**, Aanvraag omgevingsvergunning: Nieuw-Buinen, Noorderdiep 141, het

plaatsen van een overkapping

boven het praotbankje

► **07-01-2022**, Controleverordening gemeente Borger-Odoorn

► **07-01-2022**, Verleende

omgevingsvergunning: Nieuw-Buinen, Noorderdiep, 9, het kappen van een Kastanje

► **07-01-2022**, Verleende omgevingsvergunning: Odoorn, Borgerderweg 3, het oprichten van een loods t.b.v. agrarische activiteiten

► **07-01-2022**, Verleende omgevingsvergunning: Exloo, Cypreslaan 23, het kappen van een Beuk

► **07-01-2022**, Verleende omgevingsvergunning: Klijndijk, Hoofdweg 26A, het uitbreiden van de dierenkliniek

► **07-01-2022**, Verleende omgevingsvergunning: Bronnegerveen, gelegen aan Moekmaadsdijk (kadastrale sectie N 1214), het kappen van

## Evenement bij mij om de hoek?



## Zó weet je ervan!

[www.overuwbuurt.overheid.nl](http://www.overuwbuurt.overheid.nl)  
e-mailservice & app

**Colofon**

Dinsdag 11 januari '22  
Jaargang 50 nummer 2

Week in Week uit versijnt elke dinsdag huis-aan-huis in Borger, Bronneger, Bronnegerveen, Buinen, Buinerveen, Drouwen, Drouwenerveld, Drouwenerveen, Ees, Eesergroen, Eeserveen, Exloërveen, 1e Exloërmond, 2e Exloërmond, Exloo, Klijndijk, Nieuw-Buinen, Odoorn, Odoornerveen, Valthe, Valthermond, 2e Valthermond, Westdorp, Zandberg, Gieten, Gieterveen, Gasselte, Gasselternijveen, Schoonloo.

Elke dinsdag liggen extra exemplaren Week In Week Uit op de volgende adressen:

Bakkerij van Veenen, Exloërweg 8, Valthe. Slagerij Drent, Zuiderdiep 54, 2e Exloërmond. Hunzebergen, Valtherweg 36, Exloo. Gemeentehuis, Hoofdstraat 50, Exloo. Tourist info, Hoofdstraat 55a, 7875 AB Exloo. Spar, Hoofdstraat 49, Exloo. Geerts Warenhuis, Zuiderhoofdstraat 9, Exloo. Tankstation, Drentse Poort 1, Nieuw-Buinen. Gemeentehuis Aa en Hunze, Spiekersteeg 1, Gieten. Jumbo Abbas, Stationsstraat 37, Gieten. Tourist info, Hoofdstraat 24 a, 9531 AG Borger. Bruna, Grote Brink 3, Borger. AH, Hoofdstraat 35, Borger. Camping de 7 Heuveltjes, Odoornstr. 25, Ees (bak) (alleen in de periode van 1 april t/m 15 oktober), Camping Het Verlaat, Zuiderdiep 510, Valthermond (alleen in de periode van 15 maart t/m 15 oktober)

**Eigenaar:**  
Harrie Meiringh

**Uitgever:**  
Harrie Meiringh

**Redactie:**  
- Harrie Meiringh  
- Gerry Grave  
- Miranda Wolters  
- Martin Zaagman

0599 - 61 33 36  
redactie@weekinweekuit.com

**Verkoop advertenties & offertes:**  
- Mariska Teerling  
- Louw Roukema  
- John ten Hoff  
- Marc Zegerius

Tel. 0599 - 62 04 97  
mariska@weekinweekuit.com

**Inleveradressen Advertisenties:**  
Bruna Borger aan de Grote Brink in Borger

**Website**  
www.weekinweekuit.com

**Advertisenties digitaal:**  
info@weekinweekuit.com

**Uiterste inlevertijden:**  
-OTO'tjes, IM voerpagina en advertenties vrijdag 10.00 uur.  
-familieberichten ma 10.00 uur.

**Opmaak/Grafisch:**  
Studio Week in Week uit  
0599 - 61 33 36

Gemeentebelangen: Bureau Grafique

**Verspreiding:**



**Klachten Bezorging:**  
0591 - 677 520

**Druk:**  
Hoekstra Krantendruk,  
Emmeloord

© 2022 Week in Week uit  
In alle advertenties: Prijswijzigingen en typ-/zefouten voorbehouden.

## Jyve Koerier nieuwe hoofdsponsor vv EEC in Ees



de ondertekening van het sponsorcontract met van links naar rechts: Gert-Jan Hilbrands (penningmeester EEC), Jan Stavast (eigenaar Jyve Koerier), Roelof Wanders (voorzitter EEC)

Met gepaste trots kan EEC bekend maken dat Jyve Koerier uit Borger de nieuwe hoofdsponsor is geworden van de voetbalvereniging uit Ees / Eesergroen. In december kon het contract ondertekend worden en vanaf de 2e helft van het lopende seizoen zullen de blauw-witten uit gaan komen in nieuwe tenues voorzien van het kenmerkende Jyve logo.

Eigenaar Jan Stavast van Jyve Koerier is al vele jaren betrokken bij de club. Eerst actief op het veld als speler en later als leider. Nog weer later als vrijwilliger in de sponsorcommissie en als bestuurslid. De laatste jaren is Jan nog met enige regelmaat actief als scheidsrechter op het Eeser sportpark "De Dillen" om de wedstrijden op de zondagochtend te fluiten. We kunnen dus gerust stellen dat er al sprake is van een mooie samenwerking, die via dit sponsorschap nog eens op een mooie manier voortgezet en versterkt wordt.

Jyve Koerier is een vervoer- en koeriersbedrijf uit Borger, gestart in 2008. Het bedrijf heeft meer dan 120 medewerkers in dienst, die met meer dan 100 verschillende auto's de transport en aflevering van goederen en pakketten 7 dagen per week en 24 uur per dag voor klanten verzorgen. Alles met kwaliteit hoog in het vaandel.

Namens de vv EEC zijn we zeer content met de nieuwe hoofdsponsor en hopen we op een mooie toekomst.

## Hiphop artiest Dylamic uit Gasselternijveen is deelnemer aan Hit the North

Drie acts uit Drenthe nemen in 2022 deel aan het talentontwikkelingstraject Hit the North. Het gaat om de progressieve rockband Traversus uit Emmen en hiphop artiest Dylamic uit Gasselternijveen.

De mannen van de rockband Seb Zukini uit Emmen waren al verzekerd van deelname, nadat ze zich tijdens Drentsch Peil XL in de kijker wisten te spelen van de jury.

Deelnemers aan Hit the North krijgen intensieve begeleiding van professionele artiesten en verschillende optredens aangeboden. Behalve artistieke begeleiding is er aandacht voor de zakelijke kant van het vak popmuzikant. Zo krijgen de deelnemers workshops over promotie, financiën en het belang van netwerken en management.

De Hit the North deelnemers zijn op 15 januari tussen 11.50 en 17.00 uur via een livestream op het YouTube kanaal KunstCultuur te zien vanuit de Grote Kerk in Emmen. Daar zullen ook de deelnemers aan het traject van 2021 van zich laten horen.

In Hit the North zetten ESNS, Into the Great Wide Open, PopGroningen, Popfabryk



en Stichting Kunst & Cultuur zich in voor de talentontwikkeling in Noord-Nederland. Twaalf muzikale acts zijn dit jaar uitgenodigd voor het traject en krijgen naast een coach ook de mogelijkheid om drie weekenden masterclasses te volgen. Zij volgen die met de deelnemers uit andere provincies om van elkaar te leren en cross-overs te kunnen realiseren. Tijdens deze zogeheten bootcamps is er aandacht voor podiumpresentatie, marketing en management. Tenslotte mogen de deelnemers spelen op Eurosonic 2023. Het doel van Hit the North is een professionele start aan de carrière van de acts te geven.

**HOUTBOUW HOLLAND**  
Natuurlijk goed

**NATUURLIJK GOED OP MAAT**

Drentse Poort 18a - Nieuw-Buinen - Tel. 0599-204020 - www.houtbouwholland.nl

**Gemeentebelangen Borger-Odoorn**

Een groot hart voor onze gemeente...

**GROEN LINKS**

**BORGER-ODOORN**

Wij wensen u een voorspoedig 2022!

Ook in 2022 werken we aan een sociaal en duurzaam Borger-Odoorn

## Uitslagen Bridgeclub Borger

Bridgeclub Borger speelden allen thuis Stepbridge Online op de computer of iPad.

**Uitslag Maandag 3 Januari 54 personen**

1	Edith v Bruggen & Ina Copier	61,31%
2	Alma & Joost Winkel	61,11%
3	Yda Klompsma & Leny Blaauw	57,54%
4	Gedeelde 4e Plaats Neeltje Tack & Roelie Roossien en Ellen Roeper & Johannes Sijbom	62,90%

**Uitslag Woensdag 5 Januari 70 personen**

1	Alice Folkers & Jannie Wagenaar	62,50%
2	Ans Houwen & Henk Schuiling	61,16%
3	Anneke & Reint de Boer	59,67%
4	Gedeelde 4e Plaats Anneke Tapper & Henk Loman en Trijnie Feringa & Roelie Roossien	58,18%

**Adverteren in Week in Week uit?**  
Bel 0599 - 61 33 36

**Klasens BOUW EN KLUS**

NIEUWBOUW - VERBOUW  
ONDERHOUD

[www.klasensbouwenklus.nl](http://www.klasensbouwenklus.nl)

Informeer naar de mogelijkheden!

Vlintweg 24 - 7872 RG Valthe  
Tel. 06-48413164  
klasensvalthe@home.nl

**Computershop Stadskanaal**  
Beneluxlaan 19 - 0599 769079  
[www.computershop-stadskanaal.nl](http://www.computershop-stadskanaal.nl)  
info@computershop-stadskanaal.nl

**Opschoonweken!**  
**de hele maand Januari!**

Alleen deze weken met 50% korting!  
Normaal € 25 nu voor € 12,50

Wij ontdoen uw machine van spyware, ongewenste reclame, installeren updates, doen een register controle en controleren de algemene werking van uw machine.

Tevens de mogelijkheid om een Bullguard internet security (1 user/1 jaar) pakket te laten installeren voor € 15 (normaal 22,50)

Wegens de lockdown zijn we alleen op afspraak open voor reparaties en bestellingen!

Reparatie en onderhoud van alle merken computers, notebooks en printers voor particulieren en het MKB aan huis/kantoor.

**DE IEME**  
natuurvoeding

**GEZOND HET NIEUWE JAAR IN?**

Bij ons vind je een goeie start!!

Hoofdstraat 61A | Borger  
Tel. 0599-236124



Week 2 | 2022

diverse bomen in het kader van de natuurontwikkeling in het Hunzedal

- ▶ **06-01-2022**, Verkiezing Gemeenteraad 2022, kandidaatstelling
- ▶ **06-01-2022**, **Borger** op het naastgelegen weiland aan de Buinerstraat 41, MegaPiratenFestijn (aanvraag)
- ▶ **06-01-2022**, Algemene subsidieverordening gemeente Borger-Odoorn 2022
- ▶ **06-01-2022**, Verordening ambtelijke bijstand en fractieondersteuning Borger-Odoorn 2022
- ▶ **05-01-2022**, Verlenging beslistermijn: Buinen, Vlasakkers 16, het oprichten van een woning en het aanleggen van een uitrit
- ▶ **05-01-2022**, Aanvraag omgevingsvergunning: Borger, Weefklos 4, het bouwen van een woning
- ▶ **05-01-2022**, Aanvraag omgevingsvergunning: Borger, De Kubbing 1, het bouwen van een kapschuur
- ▶ **05-01-2022**, Aanvraag omgevingsvergunning: Eesergroen, Dorpsstraat 3, het wijzigen van het bestemmingsplan vanwege het uitvoeren van kleinschalige bedrijfsmatige activiteiten
- ▶ **05-01-2022**, Aanvraag omgevingsvergunning: Klijndijk, Langeveldstraat 2, het plaatsen van dakisolatie met nieuwe dakpannen en indak-zonnepanelen
- ▶ **05-01-2022**, Aanvraag omgevingsvergunning: Drouwenerveen, Hoofdstraat 7, het plaatsen van een dakkapel
- ▶ **04-01-2022**, bestemmingsplan 'Exloo, Dorpsplein en centrumgebouw'
- ▶ **03-01-2022**, Aanvraag omgevingsvergunning: Borger, Torenes 5, het realiseren van een aanbouw

- ▶ **03-01-2022**, Aanvraag omgevingsvergunning: Exloo, Fabrieksstraat 20A, het realiseren van een woning met losse schuur
- ▶ **03-01-2022**, Aanvraag omgevingsvergunning: Borger, De Slieten 8, het bouwen van een garage met overkapping
- ▶ **31-12-2021**, Verleende omgevingsvergunning: Borger, Graanspieker (kavel 22), het oprichten van een woning en het aanleggen van een uitrit
- ▶ **31-12-2021**, Verleende omgevingsvergunning: Ees, Dorpsstraat 21, het kappen van een zevental bomen
- ▶ **31-12-2021**, Verlenging beslistermijn Westdorp, Brink 11, het realiseren van een schuur (**besluit verlengen beslistermijn**)
- ▶ **31-12-2021**, Verleende omgevingsvergunning: Nieuw-Buinen, Parklaan, het oprichten van acht halfvrijstaande woningen
- ▶ **31-12-2021**, Verleende omgevingsvergunning: 2e Exloërmond, Zuiderdiep, 272, het kappen van zes Populieren en het kandelaber van vijf Populieren
- ▶ **30-12-2021**, Verleende omgevingsvergunning: Valthermond, Zuiderdiep, 504, het kappen van een kersenboom
- ▶ **30-12-2021**, Verleende omgevingsvergunning: Ees, Dorpsstraat 21, het oprichten van een multifunctioneel bijgebouw en het aanleggen van een uitrit
- ▶ **30-12-2021**, Verleende omgevingsvergunning: Valtherweg en Exloërweg (kadastrale sectie R 158) te Exloo, het kappen van 12 Eiken te behoeve van de herinrichting
- ▶ **28-12-2021**, Verkiezing Gemeenteraad 2022, kandidaatstelling

- ▶ **27-12-2021**, Verleende omgevingsvergunning: Valthermond, Noorderdiep 514, het plaatsen van een tijdelijke woonunit
- ▶ **27-12-2021**, Verleende omgevingsvergunning: Borger, Vuisstbijl 23, het kappen van drie bomen
- ▶ **27-12-2021**, Verleende omgevingsvergunning: Odoornerveen, Zuidzijde 14, het kappen van zeven Eiken
- ▶ **27-12-2021**, Verleende omgevingsvergunning: Exloo, Valtherweg 36 (kadastrale B 4200), het kappen van diverse bomen
- ▶ **27-12-2021**, Verleende omgevingsvergunning: Borger, Graanspieker 12, het aanleggen van een uitrit
- ▶ **27-12-2021**, Verleende omgevingsvergunning: Exloo, Zuiderhoofdstraat, 19, het kappen van een Es
- ▶ **27-12-2021**, Verleende omgevingsvergunning: Valthermond, Vrijheidslaan 54, het kappen van twee Esdoorns
- ▶ **27-12-2021**, het houden van een Drenthe Rally door de gemeente, (**aanvraag**)
- ▶ **27-12-2021**, Algemene legesverordening 2022
- ▶ **27-12-2021**, Verleende omgevingsvergunning: Exloo, Valtherweg 36 - 329, het realiseren van een aanbouw
- ▶ **27-12-2021**, Verleende omgevingsvergunning: Borger, Hamerbijl 19, het plaatsen van een carport
- ▶ **27-12-2021**, Regeling Budgethouders gemeente Borger-Odoorn 2022
- ▶ **27-12-2021**, Verlenging beslistermijn: Buinen, Hoofdstraat 71, het wijzigen van de zijgevel en het verleggen van de uitrit
- ▶ **27-12-2021**, Besluit vervanging archiefbescheiden gemeente Borger-Odoorn 2021
- ▶ **24-12-2021**, Aanvraag omgevings-

vergunning: Valthermond, Zuiderdiep 456, het kappen van een Kastanje

- ▶ **24-12-2021**, Aanwijzing van beheerfunctionarissen door burgemeester en wethouders
- ▶ **24-12-2021**, Aanvraag omgevingsvergunning: Borger, Marslandweg 4, het uitbreiden van de woning
- ▶ **24-12-2021**, Aanvraag omgevingsvergunning (uitgebreide procedure): Bronnegerveen, Drouwenerstraat 2, Het actualiseren van de huidige bedrijfssituatie
- ▶ **24-12-2021**, Aanvraag omgevingsvergunning: Exloo, Hoofdstraat 50, Het kappen van diverse risicobomen
- ▶ **23-12-2021**, Verordening reinigingsheffingen 2022
- ▶ **23-12-2021**, Aanvraag omgevingsvergunning: Nieuw-Buinen, Noorderdiep 101, Nieuwbouw overkapping en spuitplaats/opslagloods
- ▶ **23-12-2021**, Aanvraag omgevingsvergunning: Borger, Raatakker, het bouwen van 12 woningen
- ▶ **23-12-2021**, Verordening rioolheffing 2022
- ▶ **23-12-2021**, Aanvraag omgevingsvergunning: Borger, Ploegspoor, het bouwen van 6 woningen
- ▶ **23-12-2021**, Aanvraag omgevingsvergunning: Drouwenermond, Zuiderdiep 73 K, het plaatsen van een dakkapel
- ▶ **23-12-2021**, Aanvraag omgevingsvergunning: Valthermond, Markweg, 2a, het realiseren van overdekte uitlopen aan de stallen
- ▶ **23-12-2021**, Verleende omgevingsvergunning: Drouwen, Gasseltestraat 7 - 026, het realiseren van een aanbouw aan een recreatiewoning
- ▶ **23-12-2021**, Aanvraag omgevings-

vergunning: Drouwen, Gasseltestraat 7-27, het uitbreiden van de woning

- ▶ **23-12-2021**, Aanvraag omgevingsvergunning: Nieuw-Buinen, Dwarsdiep 12, het tijdelijk plaatsen van tenten voor uitbreiding opslag
- ▶ **23-12-2021**, Aanvraag omgevingsvergunning: Klijndijk, Hoofdweg 7, Het bouwen van een garage
- ▶ **23-12-2021**, Verordening toeristenbelasting 2022
- ▶ **22-12-2021**, Regeling beheer en toezicht Basisregistratie personen
- ▶ **22-12-2021**, Verordening lijkbezorgingsrechten 2022
- ▶ **22-12-2021**, Verordening onroerende-zaakbelastingen 2022
- ▶ **22-12-2021**, Verordening marktelden Borger 2022
- ▶ **22-12-2021**, Aanvraag omgevingsvergunning: Bronnegerveen, Hambroeksdijk, perceel: BGR01N20, het aanleggen van kabeltrace
- ▶ **22-12-2021**, Ondermandaatbesluit Borger-Odoorn 2021
- ▶ **22-12-2021**, Aanvraag omgevingsvergunning: Drouwen, Hoofdstraat 17, het kappen van een Eik
- ▶ **22-12-2021**, Legesverordening omgevingsvergunning 2022
- ▶ **22-12-2021**, Verordening forensenbelasting 2022
- ▶ **21-12-2021**, Aanvraag omgevingsvergunning: Borger, Borgerveldweg en Westdorperstraat (kadastrale sectie L 4317), het kappen van een Eik en een Beuk
- ▶ **21-12-2021**, Verlenging beslistermijn: 2e Valthermond, 2e Valthermond 12, het realiseren van een overdekte uitloop aan vleeskuikenstallen
- ▶ **21-12-2021**, 2e Valthermond, 2e Valthermond 12, het ambtshalve wijzigen van de voorschriften behorende bij de omgevingsvergunning milieu (**verleend**)

▶ [www.borger-odoorn.nl](http://www.borger-odoorn.nl)

Exloo | 11 januari 2022

## Nieuwjaarsboodschap

Beste inwoners van Borger-Odoorn,

2021 was eigenlijk helemaal niet het soort jaar waar je graag op terugblijkt. Het coronavirus heeft opnieuw veel van onze veerkracht gevraagd. Dat zien we allemaal om ons heen. En het valt soms ook echt niet mee. Als je een periode niet naar school of kantoor kunt. Of niet kunt sporten of aan activiteiten kunt deelnemen, terwijl we contact en beweging juist zo ontzettend belangrijk vinden. En wat te denken van al die ondernemers die hun hoofd al zo lang boven water proberen te houden, bijvoorbeeld in recreatie en toerisme of de horeca. Om nog maar te zwijgen over de zorg, waar zo hard gewerkt wordt onder hoge druk.

Maar toch. We houden moed, we houden vol en we houden elkaar vast. Samen, en toch elk op onze eigen manier. Kinderen, jongeren, volwassenen en ouderen. Verenigingen, ondernemers, scholen en werkgevers. Vasthoudend, creatief en met oog voor elkaar. Naoberschap is in onze dorpen gelukkig meer regel dan uitzondering.

Als we allemaal moed houden, begrip voor elkaar blijven tonen en ons richten op wat wél kan, komen we er samen weer door. Dat is ons eerder gelukt en dat gaat ons nu ook lukken. Daar ben ik van overtuigd. Zeker als ik de mensen zie die zo vriendelijk waren om mee te werken aan onze korte video op [www.borger-odoorn.nl/nieuwjaarsboodschap](http://www.borger-odoorn.nl/nieuwjaarsboodschap). Misschien herkent u ze wel.

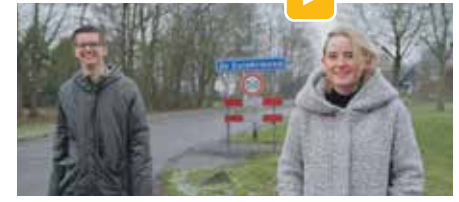
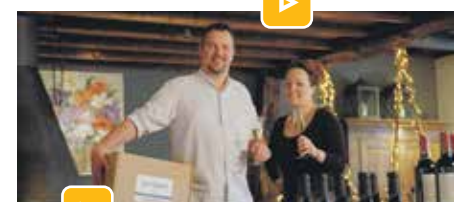
Ik wens ons allemaal het allerbeste voor het nieuwe jaar.

Burgemeester Jan Seton



### Video

Bekijk de video met de nieuwjaarsboodschap van burgemeester Seton op [www.borger-odoorn.nl/nieuwjaarsboodschap](http://www.borger-odoorn.nl/nieuwjaarsboodschap)



## Wijkagenten

Wijkagenten Borger-Odoorn zijn bereikbaar via 0900-8844 of politiebureau Exloo (open: maandag t.m. vrijdag van 08.30 tot 12.00 uur, aangifte alleen op afspraak). Wijkagenten in Borger-Odoorn zijn:

**Hans Walvius.** hans.walvius@politie.nl: Gebied: Valthermond, 2e Valthermond, Zandberg, 1e Exloermond, 2e Exloermond, Boermastreek, Exloerveen.

**Arjan Katerberg.** arjan.katerberg@politie.nl: Gebied: Nieuw-Buinen, Buinerveen, Drouwenerveld, Drouwenerveld, Bronnegerveen.

**Kobie Eefting.** kobie.eefting@politie.nl: Gebied: Borger, Bronneger, Drouwen, Buinen, Ees, Westdorp, Eesergroen en Ellertshaar.

**Ben Uneken.** ben.uneken@politie.nl: Gebied: Odoorn, Valthe, Klijndijk, Exloo, Odoornerveen.

Wijkagenten Aa en Hunze zijn bereikbaar via 0900-8844 of politiebureau Gieten (open: ma. en di. 13.00 tot 17.00. wo. en do. van 09.00 tot 13.00 uur).

- Theo Dieterman, gebied Gieten en Gasselte

- Louw Koster, gebied Rolde

- Eric Speelman, gebied Annen

## Adverteren in Week in Week uit?

Bel 0599 - 61 33 36

## Weekenddiensten

**Ziekenhuis**  
Refaja Stadskanaal: 0599 - 654 654  
Scheper Ziekenhuis Emmen:  
0591 - 691 911.  
Voor afspraken (0591) 691 111

**Huisartsen**  
Borger-Odoorn, Valther- en Exloërmonden, Schoonoord e.o.  
Spoedgevallen na 17.00 uur en 's weekends: 0900-1120112.

**Tandartsen**  
Borger/Rolde/Gieten/  
Gasselte/Westerbork/Beilen  
15 en 16/01: J. Booi, Westerbork.  
Tel: 0900-1012345.

**Apotheken** Info: 0599-238465  
**Overige hulpdiensten**  
**Alarm 112**  
**Politie** 0900-8844  
**Overlijden** 0800-0242526  
**Storing el./gas** 0800-3366112  
**Storing water** 0591-854200 of 0592-854545  
**Storing CV:** 0599-235909  
**Storing kabel** 0800-0221475  
**Verloskundige** 0592-263060  
**SOS tel. hulp** 0900-0767  
**Kindertelefoon** 0800-0432  
**Tegen haar wil** 0592-347444  
**Psycholoog** 0599-234056  
**Homeopaat** 0599-236088  
**GGD** 0591-656565  
**Thuiszorg Icare** 0522-279748  
**Samenzorg Thuis- en Kraam-zorg**  
Nrd-Ned 0900-8998801  
**Info- en klachtenbureau Gezondheidszorg** 0592-243707  
**Vrijw. thuishulp** 0591-585554  
**Dierenartsen** 0591-513151  
**Dierenbescherming en**  
**Dierenambulance** 0900-0245  
**Diergeneeskundig Centrum Zuid-Oost Drenthe te Sleen** 0591-361368  
**Zorgkompas Odoorn**  
(0591) 580271

## Kerkdiensten

### Borger

Protestantse gemeente,  
www.pgborger.nl.  
Vrije Baptistengemeente  
Borger Hoofdstraat 56 (ingang Westeresstraat): Meer info op:  
vrijebaptistengemeenteborger.nl  
Christengemeente Connect:  
Zondag 16 januari 2022 samenkomst in MFA Het Hunzehuys (Molenstraat 3 Borger). Ingang achterzijde.  
P-plaats bereikbaar vanaf Schultestraat. Inloop met koffie vanaf 10.00h Aanvang 10.30h

### Gasselte

Protestantse gemeente, 10.00 uur:  
ds. J. Chr. Vaessen.

### Gasselternijveen

Protestantse gemeente.

### Nieuw-Buinen

Christengemeente Chananja, Drentse Poort 24a. Meer info:  
www.chananja.nl  
Protestantse gemeente Kerklaan, 09.30 uur: Dhr. Sprenger.  
Baptistengemeente: Meer info op  
baptisten-nieuwbuinen.nl

### Odoorn

Vrijzinnig Hervormde  
Gemeente Odoorn.

### 2e Exloërmond

Baptistengemeente:  
Info: www.bgte.nl  
Protestantse gemeente.

### Valthe

Protestantse gemeente, 10.00 uur:  
B. Broers, Nieuw Weerdinge.

### Valthermond

Baptisten Gemeente, Charles Campbell. Dienst is live te volgen via ons Youtube kanaal 'Baptisten-gemeente-valthermond' en beginnen om 10 uur.  
Protestantse gemeente, 10.00 uur:  
B. Broers, Nieuw Weerdinge.

### Gieten

Dorpskerk, Gieten.  
Protestantse gemeente, 10.00 uur: ds. G. de Boer (HA)

### Zandberg

R.K. Sint Josephkerk, Kerklaan 23, Zandberg.

### Musselkanaal

H.Anthonius van Padua kerk  
Sluisstraat 78, 9581 JD Voor  
Eucharistievieringen zie  
anthoniusparochiemusselkanaal.nl  
Baptistengemeente Jabes.

### Stadskanaal

Baptisten gemeente Stadskanaal  
Noord, Dienst 10.00 uur, Greet Berends, te volgen via YouTube onder  
baptistenstadskanaal  
Oosterkadekerk, Zondagmorgen, 16 januari om 9.30 u. ds. M. F. van Binnendijk. Zondagavond, 16 januari om 19.00 u. ds. J. Snaterse uit Hoogeveen.

## Daalkampen-arena in Borgerder wijk Daalkampen van naambord voorzien



De bestuursleden v.l.n.r. Estber Gerbers, Annie Hollink, Gert van der Linde en Kim Venema

Speeltuinenvereniging Borger-West in Borger realiseerde eerder dit jaar een heus pannaveld in de speeltuin in de wijk Daalkampen in het dorp. Aan het einde van de maand juni van 2021 werd het officieel geopend, maar in mei kon er al worden gevoetbald. Veel jeugdigen maakten daarvan gebruik en doen dat nog altijd. Ze kunnen hun geluk niet op en elke dag weer zijn er voetballertjes op het prachtig gerealiseerde veld te vinden. Met ingang van de eerste week van dit nog prille jaar is er ook een bord te vinden met daarop de naam van het pannaveld: de Daalkampen-arena.

Het bestuur van de speeltuinenvereniging is maar wat trots op het resultaat en poseerde afgelopen zaterdagmiddag met enkele

jeugdigen voor het bord. "Het is toch prachtig dat dit bord er is gekomen? Er staat een naam van een sponsor op en natuurlijk de naam van het

pannaveld. We vinden het wel leuk bedacht en het is mooi om te zien dat er zoveel gebruik van wordt gemaakt. Bewegen is heel belangrijk voor de jeugd en we hopen hieraan op deze manier een goede bijdrage te hebben kunnen leveren. Alle sponsors bedankt." De jeugdvoetballers die er afgelopen zaterdagmiddag ook waren gaven aan het ook erg prettig te vinden dat ze hier kunnen voetballen en zijn er dan ook regelmatig te vinden. (Week in Week uit / Gerry Grave)

## Rolien Schrik uit Valthe exposeert in Ter Apel

Sinds maandag 3 januari t/m 31 maart 2022 is er een expositie van schilderijen van Rolien Schrik te zien in de bibliotheek te Ter Apel, Molenplein 25.

De bibliotheek is geopend van maandag t/m zaterdag vanaf 10.00 uur (ook tijdens de lockdown), en is gratis te bezoeken. De expositie bestaat uit ongeveer 17 schilderijen.

Rolien Schrik schildert voornamelijk realistische werk. Wilt u alvast meer werk van haar bekijken dat kan via haar site [www.spavento.nl](http://www.spavento.nl)



Onze voorjaarscollectie wandelt bij ons binnen

Buiten hangen nog de LAATSTE SALE ITEMS waar nog pareltjes tussen hangen!  
Verder houden wij u zoveel mogelijk op de hoogte via onze social media.

Volg ons op  
[instagram.com](https://www.instagram.com/hippborger)  
[/hippborger](https://www.facebook.com/hippborger)  
voor onze laatste  
berichtjes

HIPP-BORGER.NL




HIPBORGER

WhatsApp:  
06 - 43 29 92 80

Achter de Brink 2-3 | Borger (naast 'Bloemen')

**KOOPS**  
A U T O B E D R I J F

**Volvo Specialist**  
- Verkoop kwaliteitsoccasions



- **APK - station**  
Benzine / Diesel / Autogas
- **Quick Service**  
Banden / Uitlaten / Schokdempers
- **Onderhoud & reparatie**  
Diverse merken incl. Mobiliteitsgarantie
- **Airco onderhoud**  
Reparatie en onderdelen

**NAP**  
Nationale Auto Pas

**BOVAG**

**VEILIG OP WEG?  
LAAT UW SCHOKDEMPERS  
CONTROLLEREN!**

**WAECO**

**MONROE**  
Safety Expert

**(0599) 23 64 60**

Dorpsstraat 24, 9536 PE Ees (Borger) - [www.koops-ees.nl](http://www.koops-ees.nl)

**HUIS VERKOPEN?  
BEL LAMBERINK**

**Voor hetzelfde geld groter wonen?**  
kijk op [www.lamberink.nl/woonwens](http://www.lamberink.nl/woonwens)

**Het gemak van alles onder één dak!**

- ✓ Huis kopen, verkopen, (ver)huren
- ✓ Aankoopmakelaar
- ✓ Droomhuis op eigen kavel
- ✓ Nieuwbouwprojecten
- ✓ Hypotheken en verzekeringen
- ✓ Bedrijfshuisvesting

**HYPOTHEEK EN/OF  
VERZEKERING NODIG?**

Lamberink Financieel Adviseurs,  
jouw adviseur voor **hypotheken**  
en **verzekeringen**

Verantwoord & onafhankelijk financieel advies  
Onze financieel adviseurs helpen je graag met het beantwoorden van alle financiële vragen op het gebied van hypotheken en verzekeringen. Altijd met oog voor uw persoonlijke situatie en wensen

Het eerste gesprek is altijd kosteloos!  
Bel 0591 65 33 55 of mail naar [fa@lamberink.nl](mailto:fa@lamberink.nl)

**GRATIS WAARDEBEPALING? BEL 0591 65 33 55**

**Lamberink**  
DYNAMIS Makelaars & Adviseurs

Hoofdstraat 150, 7811 EW Emmen  
0591 65 33 55 | [emmen@lamberink.nl](mailto:emmen@lamberink.nl)  
Krimweg 6, 7741 KH Coevorden  
0524 518 888 | [coevorden@lamberink.nl](mailto:coevorden@lamberink.nl)  
**lamberink.nl**

**COLLEGA'S  
GEZOCHT!!**

Door uitbreiding van de werkzaamheden zijn wij op zoek naar nieuwe collega's. Ben jij een (vakbekwaam) hovenier of stratenmaker met groene vingers, dan is dit misschien iets voor jou.

Wij hebben zowel aanleg- als onderhoudsklussen bij particulieren en bedrijven, dus leuk en afwisselend werk.



## Beerman

### Hoveniersbedrijf

#### Wij zoeken iemand:

- ▶ Die in teamverband kan werken
- ▶ Die zelfstandig kan werken
- ▶ Die ook ervaring heeft met bestratingen (pre)
- ▶ Met plantenkennis (pre)
- ▶ Met rijbewijs B (pre als je ook E hebt)

#### Wij bieden:

- ▶ Een leuke werksfeer
- ▶ 38 uren werkweek
- ▶ Afwisselend werk
- ▶ Mooie projecten
- ▶ Veel vaste klanten
- ▶ Leuke collega's

### IS DIT WAT VOOR JOU?

Bel of mail naar:

Hoveniersbedrijf Beerman in Buinen

Tel: 06 525 02 964 | Mail: [jj.beerman@home.nl](mailto:jj.beerman@home.nl)

## Ongeluk op N374 bij Buinen

Een auto met twee inzittenden is zondagavond van de weg geraakt.

De twee inzittenden (moeder en dochter) werden naar het ziekenhuis gebracht nadat ze met hun auto in de sloot terecht kwamen.

## Bestuurder wordt onwel en botst tegen boom in Odoorn

Een bestuurder van een auto werd zondagmorgen onwel in de auto en botste tegen een boom op de Borgerderweg.

De ernstig gewonde bestuurder werd direct naar een ziekenhuis gebracht.

## De PvdA afdeling Borger-Odoorn start jaarlijkse verkiezing voor de meest gewaardeerde vrijwilliger van 2021

De afdeling van de PvdA Borger-Odoorn wil graag aandacht voor de vele vrijwilligers die in de gemeente werkzaam zijn. Evenals in 2020 waren ook vele activiteiten in 2021 wegens de Covid richtlijnen stopgezet en daarmee ook deels het vrijwilligerswerk. Toch zullen er achter de schermen en op momenten dat het wel toegestaan was, vele vrijwilligers hun steentje hebben bij gedragen aan het verenigingsleven, hulp in de buurt, mantelzorg, aan de kerk, aan het jeugdwerk, aan sport, aan de dorpshuizen etc. etc.

Iedereen in de gemeente, die vindt dat een inwoner van Borger-Odoorn uitblinkt in het vrijwilligerswerk, kan deze vrijwilliger aandragen voor de verkiezing. De verkiezing is vrij voor iedereen. Ook kan een inwoner meerdere kandidaten nomineren. Tot vrijdag 28 januari kan iedereen zijn of haar kandidaat aanmelden bij arling1@ziggo.nl Bij de aanmelding dient naam, adres, telefoonnummer of email adres, soort vrijwilligerswerk en motivatie worden vermeld.

Na 28 januari zal de jury uit de inzendingen 3 kandidaten kiezen die genomineerd worden voor de uiteindelijke verkiezing van de meest gewaardeerde vrijwilliger van 2021. Tussen 1 en 10 februari zal de vervolgstemming plaats vinden. Hou het bericht in Week in Week uit in de gaten. Op zaterdag 12 februari wordt de prijs uitgereikt. Voor de winnaar is de hoofdprijs een diner-bon van 60,00 euro en een oorkonde. De PvdA hoopt op veel inzendingen.

## Dorpscoöperatie de Brug in Gasselternijveen helpt ouderen in armoede met Ik-Denk-Aan-Jou steunpakketjes van Armoedefonds

Dorpscoöperatie de Brug in Gasselternijveen start volgende week (week 3) met het uitdelen van Ik-Denk-Aan-Jou steunpakketjes voor ouderen, die wel een beetje steun kunnen gebruiken.

Met de steunpakketjes, die geschonken worden door het Armoedefonds, wil de dorpscoöperatie de ouderen in Gasselternijveen e.o. deze winter weer een hart onder de riem steken. De pakketjes worden persoonlijk aan de deur overhandigd, zodat er ook weer even sprake is van een contactmomentje.

De dorpscoöperatie doet haar best om de ouderen, vooral sinds de uitbraak van de Corona, niet te vergeten. Dat probeert ze door regelmatig iets langs te brengen, op te bellen of huisbezoek te gaan. Een van de ouderen bedacht het volgende rijmpje: Ik woon in Gasselternijveen, een dorpie in het veen, maar door de dorpscoöperatie voel ik mij nooit echt alleen.

Het Armoedefonds constateert dat de groep ouderen die financieel in de knel komt steeds groter wordt. De stijgende prijzen voor energie en levensmiddelen spelen hierbij een rol.

In totaal gaat het Armoedefonds met behulp van 160 lokale hulporganisaties in Nederland deze winter 7.500 steunpakketten uitdelen.

“De impact van armoede op ouderen is extra groot, omdat zij nauwelijks zicht hebben op financiële verbetering en een sociale kring van familie en vrienden vaak ontbreekt”, aldus Irene Verspeek van het Armoedefonds

**Adverteren in Week in Week uit?**  
Bel 0599 - 61 33 36

## Gezond & zo voedingsadvies

Wordt het tijd om nu écht de “dieetplannen” te begraven en structureel iets aan je leefstijl te doen? Gezond en lekker eten, stap voor stap je gewoontes veranderen, zonder honger gevoel en met lekkere recepten?

### Laat mij jouw coach zijn!



Ik werk o.a. met het pakket PuurGezond Slank in 8 stappen.

#### WAT BIED IK JE MET DIT PAKKET?

- ▶ Intakegesprek van 1 uur
- ▶ 8 coaching gesprekken van 30 min
- ▶ 8 x wegen en meten
- ▶ Werkboek van “PuurGezond in 8 stappen” incl. stappenkaarten twv € 24,00

Dit alles voor maar € 275,-

Omdat ik aangesloten ben bij de BGN, vergoedt je zorgverzekering misschien mijn consulten(gedeelte) vanuit de aanvullende verzekering. Ook andere pakketten zijn mogelijk. Maak een afspraak voor een kennismakingsgesprek, deze is helemaal gratis. Mail naar [reliauilenberg@gmail.com](mailto:reliauilenberg@gmail.com) of bel 06-18114264.

06 - 18 11 42 64

[gezondenzovoedingsadvies.nl](http://gezondenzovoedingsadvies.nl)

Aangesloten bij:



Traiteur slager

**Zullen we het jaar weer Lekker gewoon beginnen?**

<p><i>Lekker van het huis</i></p> <p><b>Parijse wrap</b></p> <p>Complete maaltijdwrap met supermalse kip, heerlijke saus en geraspte kaas.</p> <p>per stuk <b>2,99</b></p>	<p><i>Speciaal van de week</i></p> <p><b>Zwitserse kaasdonut</b></p> <p>Heerlijk donut van gebak, met een krokant paneel laagje.</p> <p>per stuk <b>1,49</b></p>	<p><i>Maaktijd van de week</i></p> <p><b>Huisgemaakte Hollandse Hachee</b></p> <p>Lekker uit onze eigen kerublen. Serveren met doperwien en puree.</p> <p>500 gram <b>6,50</b></p>
<p><i>Trots van de slager</i></p> <p><b>Boeuf Bourguignon</b></p> <p>Heerlijke stoofschotel met zacht gestookt vlees. lekker met rijst.</p> <p>500 gram <b>6,50</b></p>	<p><i>Traiteur lekker</i></p> <p><b>Gepaneerde schnitzels</b></p> <p>lekker met gebakken aardappels en frisse salade.</p> <p>300 gram <b>1,39</b></p>	<p><i>Traiteur lekker</i></p> <p><b>Oma's gehaktballen</b></p> <p>Heerlijk H.O.H gebakt met smakelijke kruiden.</p> <p>4 stuks <b>4,99</b></p>

Traiteur slager, Manfred Stiekema  
Hoofdstraat 45 A Borger  
Aanbieding zijn geldig 10 jan. t/m 15 jan. 2022

# DIT VRAAGT OM EEN VAKMAN!



**BERTWEVER**  
SCHILDERSBEDRIJF

Hamerbijl 9, 9531 PN BORGER - T. 06-27325957

E. info@bertwever.nl - www.bertwever.nl

Vakmanschap en service voor een scherpe prijs!

## Johan Hollen nieuwe trainer vv Gasselternijveen

Met ingang van het seizoen 2022-2023 is Johan Hollen de nieuwe hoofdtrainer van voetbalvereniging Gasselternijveen. Bij de zondag vierdeklasser wordt hij de opvolger van Robert Oosting, die naar Drenthina vertrekt.

Met de aanstelling van de huidige trainer van KSC kiest vv Gasselternijveen voor een zeer ervaren trainer, die zijn sporen in de trainerswereld ruimschoots

verdiend heeft. Het bestuur hoopt dat Hollen er in zal slagen de jonge en talentvolle selectie verder te ontwikkelen en voor een herkenbare en aansprekende speelwijze weet te zorgen.

**Adverteren in  
Week in Week uit?  
Bel 0599 - 61 33 36**

## Rolf Veerbeek wordt nieuwe verzorger van vv Valthermond

m.i.v. Het seizoen 2022 - 2023 heeft vv Valthermond met Rolf Veerbeek een nieuwe verzorger aangetrokken.

Rolf is geen onbekende binnen de vereniging, zelf oud eerste elftalspeler en trainde in het verleden de tweede selectie, Rolf Veerbeek zal de functie gaan combineren met de functie van Hoofd jeugd opleidingen binnen de vereniging.

**Woering**  
Glas en Schilderwerken

- SCHILDERWERK
- WANDAFWERKING
- BEGLAZING
- HOUT- EN MARMERIMITATIES

Nijlanderstraat 25  
9451 BL Rolde  
0592 - 24 30 43

Hoveniersbedrijf  
**Ard - DeTuinman**

WIJ VERZORGEN ALLE VOORKOMENDE TUINWERKZAAMHEDEN!  
Uw tuinwensen blijven wij vervullen. Wij werken buiten en houden ons aan de RIVM richtlijnen om verspreiding van het coronavirus te voorkomen.

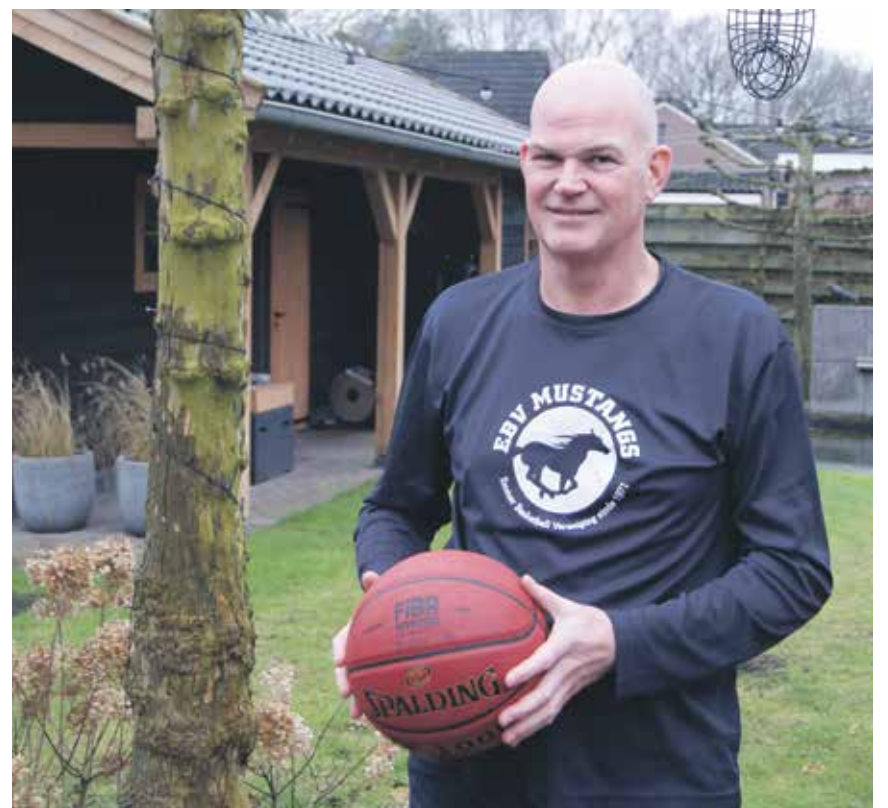
www.arddetuinman.nl  
06 151 702 96

## Peter Zoeteman uit Klijndijk hoopt basketbal in de regio nieuw leven te kunnen inblazen

Peter Zoeteman speelde als basketballer een aantal jaren op aanzienlijk niveau bij de Emmer basketbalvereniging Mustangs. De inwoner van Klijndijk genoot al die jaren van zijn sport en doet dat nog altijd. Als jonge jongen begon hij al bij de Stadskanaalster basketbalvereniging Jahn II om later in Emmen te gaan basketballen. Mustangs werd echt zijn club en hij kijkt dan ook terug op een prachtige basketbalperiode waarin hij veel leuke momenten meemaakte. Er is echter iets dat hij jammer vindt: in de gemeente Borger-Odoorn waarin hij woonachtig is is geen basketbalclub. Hij hoopt dat hierin verandering komt.

Ongeveer 25 jaar speelde hij in het hoogste team van Mustangs, maar hij is al een aantal jaren gestopt. Hij is bij de Emmer basketbalvereniging al enkele jaren volop met de jeugd bezig en dan met name de jongvolwassenen (U22) (achttien tot 22 jaar). Met dat team komt hij in de eerste klasse dat het hoogste niveau in Noord-Nederland is uit.

“Een zeer goede prestatie. De jeugd van Mustangs is goed en dat blijft ook wel. Ik hoop en denk dat dat met meer clubs in de regio kan. Bovendien hoop ik dat er een basketbalclub in de gemeente Borger-Odoorn tot stand zal komen. Lastig, maar je weet het niet. Het is maar een kleine sport, maar in Emmen laten we zien hoe mooi de sport kan



zijn. Er is veel jeugd die aan basketbal doet.”

Duidelijk is dat hij jeugdigen graag wil bewegen te gaan basketballen en hen uit te nodigen eens te gaan kijken bij Mustangs in Emmen. Ze mogen vier keer gratis aan een training meedoen om te zien of het iets voor hen is. En of er dan ooit een basketbalvereniging

in Borger-Odoorn komt, Zoeteman weet het niet, maar hij zou het geweldig vinden. “Het is zo'n mooie sport en je kunt er zoveel plezier aan beleven. Dat had ik tenminste wél altijd. Ik ben onlangs steunfractielid (derde op de lijst) bij Groen Links geworden en probeer via die weg juist ook meer aandacht te vragen voor sport in het algemeen.” (Week in Week uit / Gerry Grave)

## Niveenster Lambert Metselaar stopte na 34 jaar bij de Brandweer in Gasselternijveen

Hij zou het graag 35 jaar hebben volgehouden, 35 jaar bij de brandweer werken, maar dat is Lambert Metselaar uit Gasselternijveen op een jaar na niet gelukt. Met 34 brandweerjaar kan hij echter thuis komen. Dat deed hij dan ook figuurlijk op 1 januari jl. Op die dag brak namelijk de periode aan waarin hij niet meer voor de Brandweer Gasselternijveen actief is. Een aparte dag voor de inwoner van Gasselternijveen, maar zijn beslissing er te stoppen was voor hem een weloverwogen.

Metselaar kwam afgelopen vrijdag nog even naar de kazerne in zijn woonplaats om er met Week in Week uit te praten. Het ging over zijn tijd bij de brandweer en dan over de leuke momenten die de geboren Hollandschevelder heeft meegemaakt. “Dat waren er heel veel. Ik kan het zo gek niet opnoemen. Het was altijd een fantastisch team en de sfeer was erg goed. Dan weer daar naartoe en dan weer daarheen: een kat uit de boom redden, een brandje blussen en ook de complimenten die je van de



mensen kreeg, het waren allemaal leuke momenten waarop ik met veel plezier terugkijk.”

Natuurlijk waren er ook minder leuke momenten, maar ze zijn inherent aan het vak van brandweerman. Minder leuk is ook de reden van het stoppen bij

de brandweer. “Vanwege een te hoge bloeddruk zou ik niet meer worden goedgekeurd. Het was een prachtige tijd en op 64-jarige leeftijd vind ik het mooi geweest.” (Week in Week uit / Gerry Grave)



INCLUSIEF  
GELIJKWAARDIG

STEUN DUURZAAM EN  
GEZOND ONDERNEMEN



**GROENLINKS**  
BORGER-ODOORN

groenlinks.borgerodoorn

KINDERCENTRUM  
**Het Elfenbankje**



► **KINDERDAGVERBLIJF**  
- Tarief KDV 2022: €8,25

► **PEUTEROPVANG**  
- Tarief peuteropvang 2022: €8,61

Kleinschalig, huiselijk en vertrouwd!

Langeveldstraat 21, 7871 PJ Klijndijk - T. 06 21 65 79 79  
info@hetelfenbankje.nl - www.hetelfenbankje.nl

## Joop Robertus en Gert Tent stopten na ruim 35 jaar bij Brandweer 2e Exloërmond

Op zaterdag 1 januari jl. brak voor de 2e Exloërmonders Joop Robertus (rechts op de foto) en Gert Tent (links op de foto) een heel bijzondere periode aan. Het tweetal begon die dag namelijk aan een tijdperk waarin ze niet meer voor de brandweer in 2e Exloërmond actief zijn. Ruim 35 jaar waren ze dat wél en voerden ze hun functie met ontzettend veel plezier uit. Hoeveel branden ze hebben geblust? Ze zouden het niet weten, maar dat dat er heel veel waren staat buiten kijf. Robertus en Tent kijken terug op een periode waarin ze veel complimenten ontvingen en steeds weer voor de maatschappij klaarstonden.

Afgelopen vrijdagmiddag waren de twee Mondkers in de kazerne in hun woonplaats. Ze dronken er een kop koffie en spraken over hun tijd bij de brandweer. Ze vinden dat het na hun jarenlange inzet en het bijna bereiken van de leeftijd van zestig jaar tijd is geworden voor jongere brandweerlieden.

“We hebben het altijd erg leuk gevonden. Natuurlijk maakten we ook minder leuke momenten mee, maar dat



hoort bij de functie van brandweerman. We zijn bijna zestig en het is mooi geweest.”

Zowel Robertus als Tent blijven nog wel enigszins bij het korps actief en wel in de functie van ‘Noablusser’. Ze zijn nu automatisch lid van de ‘Noablussers’, een groep ex- of oud-brandweerlieden van de post 2e Exloërmond die op

gezette tijden bij elkaar komen om herinneren op te halen, iets gezelligs met elkaar gaan ondernemen of assisteren voor de huidige actieve brandweerlieden van de post 2e Exloërmond. Er worden trouwens nog nieuwe brandweerlieden gezocht. Wie interesse heeft kan bellen met postchef Alexander Krans, tel. 06 - 11 06 52 03. (Week in Week uit / Gerry Grave)

## Website VIP! Aa en Hunze tijdelijk uit de lucht

Vanaf maandag 17 januari is de website van Vrijwilligerswerk Informatie Punt (VIP!) Aa en Hunze een aantal dagen uit de lucht. Tijdens deze dagen wordt alle informatie en vacatures van de vrijwilligersvacaturebank overgezet naar de nieuwe website [www.vipaaenhunze.nl](http://www.vipaaenhunze.nl)

Deze nieuwe website voldoet aan de wet (digitale) toegankelijkheid en heeft meer

mogelijkheden. VIP! Aa en Hunze is deze dagen wel per mail, [vip@impulsaaenhunze.nl](mailto:vip@impulsaaenhunze.nl), en op dinsdag- en woensdagochtend 9.00 – 12.00 uur telefonisch bereikbaar 0592 24 59 17.

## Stichting Sociale Teams Borger-Odoorn in Valthermond ook open op afspraak

Naast de locaties in Nieuw-Buinen en Borger is het vanaf maandag 3 januari 2022 ook het mogelijk om op afspraak langs te komen in Valthermond. Stichting Sociale Teams Borger-Odoorn heeft hiervoor een ruimte in MFA 't Brughuus aan de Vrijheidslaan 11. Door een afspraak te maken is er altijd tijd voor je. De sociaal werker luistert naar jouw verhaal en samen zoeken we naar een oplossing.

### Hoe maak ik een afspraak?

Door op werkdagen tussen 8.30 en 17.00 te bellen met 0800-2009 kun je een afspraak maken. Ook kun je mailen naar [info@socialeteamsborgerodoorn.nl](mailto:info@socialeteamsborgerodoorn.nl) of chatten via onze website [www.socialeteamsborgerodoorn.nl](http://www.socialeteamsborgerodoorn.nl).

### Samenwerking

Onze drie teams, Het Veenland, De Monden en De Hondsrug werken samen vanuit de locatie aan de

Hoofdstraat in Borger. Door bij elkaar in het pand te zitten kunnen wij beter samenwerken en de inwoners van gemeente Borger-Odoorn beter helpen.

### Samen los je het op!

Heb je vragen over opvoeding, een lastige thuissituatie of kun je ondersteuning thuis gebruiken? Praat erover, dat helpt. Bel of mail ons voor een afspraak als je er zelf niet uitkomt. Wij helpen je graag op weg.



**Bouwbedrijf  
Bernard Stikfort**

06 25364699

Buinen

[info@bouwbedrijfbernardstikfort.nl](mailto:info@bouwbedrijfbernardstikfort.nl)  
[www.bouwbedrijfbernardstikfort.nl](http://www.bouwbedrijfbernardstikfort.nl)

Nieuwbouw - Verbouw - Onderhoud - Renovatie - Advies

HAAR-<sup>e</sup>  
NAGELSTUDIO  
**Daniëlle**

Rolderstraat 2a • Borger • T. 0599 23 41 70 • [haarstudiodanielle.nl](http://haarstudiodanielle.nl)

**TerraGroen**  
Outdoor cleaning & coating

- ✓ Dakgoten legen
- ✓ Regenpijp ontstoppen
- ✓ Osmose Glasbewassing
- ✓ Reiniging Bestrating & Terreinen
- ✓ Reiniging Kunststof & Schilderwerk
- ✓ Reiniging Zonnepanelen
- ✓ Dakreiniging & Dakcoating



Specialist in oppervlaktereiniging & coatingen

Gieten | 06-10408190 | [www.terragroen.nl](http://www.terragroen.nl)



**BROUWER**  
GRONDWERK | TRANSPORT

Buinerweg 6 | 9536 PG Ees | 0599 234267

- Grondwerken | Sloopwerken
- Tuinaanleg | Bestrating
- Levering Zand | Grond | Bigbags
- Aanleg Paardenbak
- Container Verhuur
- Verhuur diverse Machines

[www.brouweres.nl](http://www.brouweres.nl) | [brouweres@gmail.com](mailto:brouweres@gmail.com)

# AUTOCENTRUM BORGER

TOM GANZEVOORT B.V.



AUTOCENTRUM BORGER  
— TROTSE WINNAAR —

Officieel erkend Opel reparateur

Verkoop en onderhoud alle merken auto's en lease auto's

Buinerstraat 1a Borger (0599) 234457



## AANGEPASTE MAATREGELEN:

- Onze werkplaats en receptie zijn open
- De verkoop gaat door via online presentatie op [www.autocentruborger.nl](http://www.autocentruborger.nl)  
mail:[verkoop@autocentruborger.nl](mailto:verkoop@autocentruborger.nl)  
Telefoon: 0599-234457
- Proefrit aan huis of vanaf buiten terrein.

Kijk voor ons meest actuele occasion-aanbod op [www.autocentruborger.nl](http://www.autocentruborger.nl)

PRIJS  
€ 16.900,-



**OPEL CORSA 1.2 GS Line navi/airoco/16"LM /camera/pdc/cruise**  
December 2020 - Rood metallic  
Stof - Benzine - Handgeschakeld  
47.961 km  
Nieuwprijs: €25.540,-

PRIJS  
€ 19.900,-



**OPEL CROSSLAND X 1.2 T Edition 2020 navi/clima/16"LM /camera/pdc/cruise**  
Mei 2020 - Grijs metallic  
Stof - Benzine - Handgeschakeld  
40.658 km - Nieuwprijs: €28.640,-

PRIJS  
€ 27.900,-



**OPEL GRANDLAND X 1.2 Turbo Innovation Navi/clima/18"LM /cruise/camera**  
Juni 2020 - Rood metallic - Half leder - Benzine - Handgeschakeld - 36.595 km - Nieuwprijs: €38.980,-

PRIJS  
€ 24.900,-



**OPEL ASTRA ST 1.2 Ultimate navi/clima/cruise/17"LM camera/pdc/trekhaak** - November 2020  
Blauw metallic - Stof - Benzine  
Handgeschakeld - 36.976 km  
Nieuwprijs: €36.920,-

PRIJS  
€ 22.800,-



**AUDI A3 Limousine 1.0 TFSI Automaat Sport navi/airoco/17"LM /cruise/pdc**  
Juli 2017 - Grijs metallic  
Stof - Benzine - Automaat  
58.475 km - Nieuwprijs: €36.220,-

PRIJS  
€ 32.900,-



**OPEL GRANDLAND X 1.2 Turbo Buss Elegance navi/clima /cruise/pdc** - Januari 2021 - Wit  
Stof - Benzine - Automaat  
17.077 km - Nieuwprijs: €39.980,-

PRIJS  
€ 19.700,-



**KIA CEED SPORTSWAGON 1.0 T-GDi DynamicLine navi/clima/cruise/camera** - 88kW (120PK)  
Januari 2020 - Grijs metallic - Stof  
Benzine - Handgeschakeld  
24.702 km - Nieuwprijs: €27.220,-

PRIJS  
€ 31.900,-



**BMW 1-serie - 118i Automaat High Exec. navi/leder/17"LM /clima/camera**  
Juli 2020 - Zwart metallic - Leder  
Benzine - Automaat - 33.297 km  
Nieuwprijs: €43.220,-

PRIJS  
€ 22.999,-



**OPEL ASTRA 1.2 Elegance 17"LM/Clima/cruise /Navi** - Januari 2020  
Blauw metallic - Stof - Benzine  
Handgeschakeld - 8.544 km  
Nieuwprijs: €38.520,-

PRIJS  
€ 16.800,-



**KIA RIO 1.0 T-GDi DynamicLine navi/airoco /16"LM/camera**  
Januari 2020 - Bruin metallic  
Stof - Benzine - Handgeschakeld  
35.553 km - Nieuwprijs: €22.480,-

PRIJS  
€ 43.900,-



**BMW 5 SERIE 520i High Executive navi/leder/clima /17"LM**  
November 2019 - Zilver metallic  
Leder - Benzine - Automaat  
18.948 km - Nieuwprijs: €70.440,-

PRIJS  
€ 20.900,-



**OPEL ASTRA Sports Tourer 1.2 Edition Plus navi/clima/cruise /16"LM**  
Mei 2020 - Grijs metallic - Stof  
Benzine - Handgeschakeld  
27.375 km - Nieuwprijs: €29.520,-

PRIJS  
€ 19.700,-



**KIA STONIC 1.0 T-GDi Comfort-PlusLine Navigator /cruise/17"LM/camer** - 88kW (120PK) - Januari 2019  
Zwart metallic - Benzine - Handgeschakeld - Stof - 34.254 km  
Nieuwprijs: €24.220,-

PRIJS  
€ 37.700,-



**BMW X1 sDrive20i Automaat Orange Edition III navi/leder /18"LM/Panodak/Clima**  
Mei 2019 - Zilver metallic  
Leder - Benzine - Automaat  
45.863 km - Nieuwprijs: €55.880,-

## WIJ ZIJN VOOR DE VERKOOP GEWOON BEREIKBAAR!

TELEFOON:  
0599 - 23 44 57

MOBIEL:  
06 - 12 29 33 03

MAIL:  
[VERKOOP@AUTOCENTRUMBORGER.NL](mailto:VERKOOP@AUTOCENTRUMBORGER.NL)

## Onveilige verkeerssituatie Melkweg Klijndijk



Zoals bekend is de Melkweg in Klijndijk onlangs heringericht. De uitvoering geeft een mooi aanzicht, herstelde wegranden, makkelijk overrijdbare midden drempel en een verkeerspleintje met 30 km. zone ten behoeve van de veiligheid van de gebruikers. Ook is de weg voorzien van geluidsarm asfalt.

Onlangs is er door de verkeerscommissie van Dorpsbelangen Klijndijk een enquête gehouden onder de aanwonenden aan de Melkweg over de uitgevoerde werkzaamheden en het effect ervan. Veel aanwonenden uitten hun zorgen over de toegenomen en gesignaleerde onveiligheid. Daaruit blijkt dat het door gemeente en politiek gewenst behaalde doel niet is bereikt. Met betrekking tot de herinrichting is de situatie juist onveiliger geworden.

### In gesprek met de bewoners

Naar aanleiding van bovenstaande wil Dorpsbelangen graag in gesprek met de bewoners van Klijndijk over de resultaten. Informeren en met elkaar de wensen voor de toekomst bespreken. Mede aan de hand hiervan kunnen toekomstige gesprekken met de gemeente plaatsvinden. 17 januari wordt er (mits de omstandigheden t.a.v. de pandemie een bijeenkomst toelaten) een informatieavond gehouden; iedereen wordt hiervoor schriftelijk uitgenodigd.

### In gesprek met gemeente en politiek

De commissie heeft gemeente en politieke partijen op de hoogte gesteld van de uitkomsten van de enquête en de daarin

genoemde verkeersonveiligheid. Belangrijk is de dat gemeente en politiek een oor heeft voor de belangen van de inwoners. Een aantal politieke partijen heeft al een bezoek aan Klijndijk gebracht en/of contact opgenomen met de commissie, waaronder Groen Links, D66, ChristenUnie en Leefbaar Borger-Odoorn en zich van de ontstane situatie op de hoogte gesteld. Ook zijn er voorstellen ingediend. De commissie hoopt dat de vragen van deze partijen aan het College leiden naar goed onderzoek, zodat gezamenlijk met de commissie gekeken kan worden naar maatregelen voor verbetering van de verkeersveiligheid.

### Leefbaarheid

Grote zorg is en blijft het vele doorgaande verkeer (ook transport en landbouw) vanaf de N34 ri. Musselkanaal en Stadskanaal. Wanneer de nieuwe afslag gereed is, is de verwachting dat er extra verkeersdruk komt in Klijndijk. Bewegwijzering zal moeten worden aangepast. De leefbaarheid van Klijndijk staat op het spel. Er is Dorpsbelangen Klijndijk alles aan gelegen om de leefbaarheid te behouden en te vergroten. Grootste prioriteit is dan ook om van de hele Melkweg een 30 km. zone te maken.

## Gemeente Aa en Hunze zoekt stembureauleden

Voor de gemeenteraadsverkiezingen op 14,15 en 16 maart 2022 zoekt de gemeente Aa en Hunze stembureauleden.

Tijdens de gemeenteraadsverkiezing wordt gestemd wie de komende vier jaar in de gemeenteraad de belangen van onze gemeente vertegenwoordigt.

Stembureauleden maken het mogelijk dat inwoners van Aa en Hunze hun stem kunnen uitbrengen.

Heeft u zin om mee te helpen tijdens de gemeenteraadsverkiezingen op één van de vele stembureaus? Meldt u zich dan aan via [www.aaenhunze.nl/verkiezingen](http://www.aaenhunze.nl/verkiezingen)

## Arnold van der Holst uit Exloo rende €859 bij elkaar voor Serious Request 3FM



Arnold van der Holst is in de week voor Kerst zeven dagen lang in actie gekomen voor 3FM Serious Request. De in Exloo wonende van der Holst wilde in deze week zo veel mogelijk geld ophalen voor het Wereld Natuur Fonds om de regenwouden van Zuid-Amerika te beschermen en te herstellen. Als actie was het plan om in zeven dagen 147.7 km (hard) te lopen met op de afsluitende dag, vrijdag 24 december, een marathon.

Iedere dag is Arnold om 8 uur 's ochtends gestart bij het Wapen van Exloo. De eerste 6 dagen liep hij tussen de 15 en 20 km per dag hard in gezelschap van een medeloper of -fietser. Op de afsluitende dag heeft hij in 6 uur tijd de marathon volbracht, met enkele pauzes om sponsoren te bezoeken of om even wat te eten en te drinken. Van het eerste deel van de route tot aan Odoorn heeft Rtv1 een korte reportage gemaakt.

In totaal heeft van der Holst 148,5 km hardgelopen in een week tijd. Het streefbedrag van € 250 is ruimschoots behaald, op dit moment staat maar liefst € 859 op de teller.

Er kan nog gedoneerd worden via de actiepagina van Serious Request 3fm (zoek op Exloo). (Foto: Rutger Kluiwer)

VOOR SNELLE SERVICE AAN UW:

WSP

Witgoedservice Peter

VAN ALLE MERKEN  
TEL: 06-51106466  
WWW.WITGOEDSERVICEPETER.NL

\* WASMACHINE  
\* DROGER  
\* VAATWASSER  
\* KOELKAST  
\* VRIEZER  
\* INBOUWAPP.

Kijk nu in onze webshop voor nieuwe apparaten [www.wspwitgoed.nl](http://www.wspwitgoed.nl)

## Lege statiegeldflessen actie i.s.m. Coop Schippers in Odoorn Ijsvereniging De Zietak in Klijndijk wil nieuwe lichtmasten

De vrijwilligers van ijsvereniging De Zietak in Klijndijk gaan verder met het vernieuwen rondom de ijsbaan. De verouderde lichtmasten dienen vernieuwd te worden en daarom is er een 'lege statiegeldflessen actie' opgezet in samenwerking met Coop Schippers in Odoorn.

Door uw lege statiegeldflessen in te leveren bij de supermarkt in Odoorn helpt u de ijsvereniging in Klijndijk.

De Daikin Intergas lucht/water warmtepomp maakt gebruik van energie die gratis en in overvloed aanwezig is: de benodigde warmte wordt namelijk zoveel mogelijk onttrokken aan de buitenlucht. De warmtepomp bestaat uit een gesloten circuit van koperen leidingen waardoor koudemiddel stroomt. In dit circuit wordt een thermodynamische cyclus opgewekt via verdamping, condensatie, compressie en expansie.

Met behulp van deze cyclus wordt warmte vanaf een lager temperatuurniveau naar een hoger temperatuurniveau gebracht. De opgewekte warmte wordt via de warmtewisselaar getransporteerd naar het verwarmings-systeem van de woning.



Electronicaweg 25 | Stadskanaal | 0599 650226 | [www.hvkstadskanaal.nl](http://www.hvkstadskanaal.nl)

HVK<sub>bv</sub>

Technisch Advies- en Installatiebureau

MEER WETEN OVER  
WARMTEPOMPEN,  
OF WILT U ADVIES  
OP MAAT?

Neem contact met ons op!

Violet Klassieke Homeopathie



AL RUIM 33 JAAR DICHTBIJ EN VERTROUWD  
Homeopathie - Iriscopie - Kruidengeneeskunde  
Voeding - Bach-remedies

De consulten worden geheel of gedeeltelijk  
vergoed uit uw aanvullende verzekering,  
dit betekent: géén kosten vanwege eigen risico.

Dick van den Brink en Grietje de Haan  
Exloërweg 5, 9536 PJ Ees  
T: 0599-236088  
www.violet-homeopathie.nl

Je mag nu rusten  
Je bent nu vrij  
Niet meer hier  
Maar voor altijd dichtbij

In zijn eigen vertrouwde omgeving is in alle rust  
overleden, mijn lieve man, onze trotse vader en opa

Gerrit Mulder

\* Onstwedde  
7 januari 1950

† Borger  
2 januari 2022

48 jaar

Sietske Mulder-Vissering

Geja en Frank  
Wander  
Jelmer

Margreet en Klaas  
Ruben  
Isa

Buinerstraat 17  
9531 TH Borger

Wij hebben in besloten kring afscheid genomen.

'Diepgeworteld en één met het Drentse landschap'

Schilderes

Jantje Johanna Jalving

-Janny-

"Is oet de tied komm'n"



Klijndijk  
10 september 1923

Exloo  
6 januari 2022

98 jaar

De afscheidsdienst zal in besloten kring plaatsvinden.

Speciale dank aan de medewerkers van Verzorgd Wonen Exloo  
voor de liefdevolle zorg.

Correspondentieadres:  
VP Notarissen  
Bloemdijk 2b  
9531 JL Borger

Familieberichten kunt u inleveren tot maandagmiddag

14.00 uur via [info@weekinweekuit.com](mailto:info@weekinweekuit.com)

**HOB**  
PLAAGDIEREXPERTS

Hoekstra bestrijding  
een hele bevrijding!

Knaagdieren, Houtaantasters, insecten,  
spinnen, mollen, bedrijfshygiëne,  
fauna beheer, inspectie en rapportage.

Steenmarter specialist van het Noorden  
(10 jaar garantie)



WWW.HOBGIETEN.NL



Acuut ongediertebestrijding  
nodig? Bel ons:  
0592-262185

Aly's  
beauty&care  
Ervaar de beleving,  
voel het verschil!

Praktijk voor  
beauty en massage

- huidscan
- huidverbetering (alle huidtypes)
- harsen/sugaring
- epileren
- hoofdpijnmassage
- fibromassage
- massage bij kanker
- stoelmassage



MEDEX

ZECHSAL  
pure magnesium

Reserveringen: 06-517 912 49 • Torenveen 12, Gieterveen  
[www.allysbeautycare.nl](http://www.allysbeautycare.nl)

Volg ons ook op Facebook!

KOM NAAR DE SPECIALIST UIT HET NOORDEN

GENIET OPTIMAAL VAN DE WINTER  
PRIMEURS EN ACTIEVOORDEEL!



**in 't Hout**  
Veranda's Carports Hekwerk  
Dé Specialist uit het Noorden  
Nieuw: glasdak met geïntegreerd solar!



VOUWWANDEN



VERASOL ZONWERING



TRANSPARANTE ZONNEPANELEN



HOUT- EN BETONSCHUTTING

TIP!

## Eigentijds in handelen, traditioneel in waarden

- Meer dan 85 jaar expertise
- Werkzaam voor ruim 30 uitvaartverenigingen
- Met iedere verzekering welkom
- Vriendelijke tarieven
- Keurmerk Uitvaartzorg
- Klanttevredenheid 9.3



UGNA  
uitvaartverzorging

BIJ OVERLIJDEN: 0800 - 0 24 25 26

Uitvaartverzorging UGNA is ook werkzaam bij u in de buurt...

www.ugna.nl | info@ugna.nl | 0599 - 700 244



**KIRSTEN BOEREMA**  
UITVAARTVERZORGING

Voor een warme en persoonlijke uitvaart

- ★ 24 uur per dag bereikbaar
- ★ Ongeacht waar u verzekerd bent

06 215 176 60 | www.kirstenboerema.nl

Gezond en  
gelukkig nieuwjaar!

24/7 - 0599-612482

**J. Stout**  
Uitvaartverzorging

Verdrietig nemen wij afscheid  
van onze altijd vrolijke en optimistische zwager

### Geert Warring

Echtgenoot van onze zus Grietje Warring- Kuik

Roelie Wilms-Kuik - Thale Wilms †  
Klaasje Borg- Kuik - Gerrit Borg  
Gerrit Kuik - Grietje Kuik- Everts  
Gretha Kamps- Kuik - Lambert Kamps  
En oomzeggers

Januari 2022

Wilskracht,  
twee woorden, wil en kracht.  
Aan het einde restte nog steeds de wil.  
Weg was de kracht,  
rust nu maar uit,  
jouw leven is volbracht.

Op 30 december 2021 is overleden onze lieve  
moeder, schoonmoeder, oma en overoma

### Anna Huiting-Slik

in de hoge leeftijd van 94 jaar;  
sinds 23 juni 1980 weduwe van Kornelis Huiting.

Onze dank gaat uit naar de medewerkers van de  
Tangenborgh, locaties Borger en Emmen  
voor de liefdevolle verzorging.

Jan en Janina  
Wiesje en Cor (in liefdevolle herinnering)  
Jeroen en Yvette ♡  
Lilian  
Corry en Jan  
Annette en Edwin  
Linda en Johan  
Tjeerd en Domenica  
Kees Jan en Noëlle  
Tineke en Marinus  
Anja en Willem  
Angelique en Denny  
Joran  
en achterkleinkinderen

Correspondentieadres:  
W. Smit-Huiting  
Anemoonstraat 35  
9404 RA Assen

De begrafenis heeft in besloten kring plaatsgevonden.

Met grote droefenis hebben we kennis genomen van  
het overlijden van ons erelid

### Geert Warring

Met respect en waardering denken we terug  
aan alles wat Geert voor SV Borger heeft betekend.  
Vele jaren was hij actief als secretaris van onze  
toenmalige sectie zondagvoetbal.

We wensen zijn vrouw, kinderen, kleinkinderen en  
verdere familie veel sterkte en kracht toe om dit  
verlies te kunnen dragen.

Bestuur en leden SV Borger

Dinsdag 28 december jl. verhuisd naar  
de Bleerinc in Emmen en donderdag 30 december  
jl. toch nog plotseling overleden

### Mevr. Huiting

We wensen de familie veel sterkte in deze  
moeilijke tijd.

Bewoners Naoberhof

“Mamma”  
Een moeder sterft altijd te vroeg  
al is ze nog zo oud.  
Je wilt haar niet graag missen,  
omdat je van haar houdt.  
Maar als het lichaam niet meer wil,  
moet je haar laten gaan.  
Je verstand zegt “het was goed zo”.  
Maar in je ogen blinkt een traan.



“Oma”  
Een oma uit duizenden, één uit een miljoen,  
die altijd voor ons klaarstond  
en alles voor ons wilde doen.  
Bij haar was het gezellig,  
bij haar was het fijn,  
zo was onze oma en  
zo zal ze in onze harten altijd zijn.

### “Weer samen”

Zeer verdrietig om de grote leegte die zij achterlaat,  
maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee  
zij ons heeft omringd, geven wij u kennis van het  
overlijden van onze lieve zorgzame moeder,  
onvergetelijke lieve oma en overoma

### Anna Langenburg-Siepel

Nieuwe Pekela  
\* 11 mei 1936

2e Exloërmond  
† 4 januari 2022



60 jaar gelukkig gehuwd geweest met  
Henk Langenburg † 24 februari 2018

Ria  
Luis, Carlito†, Emilie, Michael  
Lammie en Eilke  
Anja, Karla, Hendrik  
Everlien en Freddy  
Sureka, Dhammika, Shyarmalie, Jaimy

Harry  
Henk

en achterkleinkinderen

✿ Poekie

Correspondentieadres:  
Zuiderdiep 194, 9571 BL 2e Exloërmond

De begrafenis heeft in kleine familiekring  
plaatsgevonden.

**Familieberichten kunt u inleveren  
tot maandagmiddag 14.00 uur via  
info@weekinweekuit.com**



## MOOIE PLANNEN VOOR HET HOFJE IN VALTHERMOND

Aan het Zuiderdiep in Valthermond verhuurt Woonservice zes woningen die aan een gezellig hofje grenzen. Onlangs hebben de bewoners in samenwerking met Woonservice het hofje opgeruimd en netjes gemaakt. Bewoner Jaap van Es heeft allerlei ideeën om het hofje nog gezelliger te maken. Daarvoor maakt hij gebruik van het Woonservice Buurtfonds.

"Ik wil, in overleg met de andere bewoners, bloembakken neerzetten met picknickbanken erbij. We kunnen graszoden of houten vlonders gaan leggen om het wat gezelliger te maken. Wijkconsulent Yvonne tipte mij over

het Woonservice Buurtfonds. Hier kan je terecht voor een financiële bijdrage als je een idee hebt voor een veilige, gezellige, schone of prettige buurt. Ik ben van origine eventmanager: laat het organiseren en bedenken maar aan mij over. Eerst maar eens het plan op papier zetten en een aanvraag doen bij het Woonservice Buurtfonds."

**Ook samen de buurt opknappen? Meld uw idee dan aan bij het Woonservice Buurtfonds. Kijk voor meer informatie op [www.woonservice.nl/buurtfonds](http://www.woonservice.nl/buurtfonds)**

### ZIJ GINGEN U VOOR

Deze initiatieven hebben in 2021 een Woonservice Buurtfonds bijdrage ontvangen:

€ 4.000,- **Buurtvereniging Oosterveld in Odoorn** vernieuwde de speeltuin:

"Veel toestellen waren niet meer veilig en gedateerd. Nu is het een moderne speeltuin waar het voor zowel kinderen als hun ouders goed en veilig is."

€ 1.250,- **Ijsvereniging De Zietak Klijndijk** herstelde de ijsbaan aan de Wanstraat in Klijndijk:

"Wij zijn klaar voor een ijzige winter!"

€ 2.000,- **Stichting Dierenweide 't Stroomdal Beilen** plaatste 12 nieuwe bankjes:

"De dierenweide is erg blij met de nieuwe banken. Ook de bezoekers en met name de bewoners van Stroomdal genieten er iedere dag van".

Tip van

### Eddy Energie Expert

AAN de slag met energie

Wist u dat een vriezer met veel ijsvorming meer energie verbruikt? De vriezer moet dan veel harder werken om de inhoud koud te houden.

Energie en geld besparen?

Haal ijsvorming UIT de vriezer



Energie besparen: het zit in kleine dingen. Wat doet u? Deel uw tip via [info@woonservice.nl](mailto:info@woonservice.nl) of onze facebook-pagina. En maak kans op een Woonservice fleecedeken. De beste tips zetten we op onze website en delen we via onze sociale mediakanalen.



Meer weten over energiebesparing? [www.woonservice.nl/energie](http://www.woonservice.nl/energie)



Wij wensen u een fantastisch 2022 met veel woongeluk!



Gedipl. Voegbedrijf  
**V.Z.N.**  
**VOEGWERKEN**



Voor al uw voegwerk oud en nieuw  
Gespecialiseerd in knip- en snijwerk  
Milieuvriendelijke gevelreiniging

Noorderdiep 474 7876 EA Valthermond  
Tel.: 0599-662211 Fax: 0599 - 662611

Internet: [www.vzn-voegwerken.nl](http://www.vzn-voegwerken.nl)

A. TAMMENGA  
**ALGRON**  
GRONDWERKEN



Levering van zand en grind  
Verhuur van  
grondverzetmachines

Noorderdiep 79a  
9521 BB Nieuw-Buinen  
Tel. 0599-212805  
Mob. 06-51384691

[www.algronbv.nl](http://www.algronbv.nl)  
info@algronbv.nl

## GROENLINKS: NAAST, VOOR EN MET ELKAAR

Ja, we zijn van het groen en van de natuur. Van de duurzaamheid en van de dieren. Maar we zijn er natuurlijk ook even hard voor jou en ons allemaal. Of je nou man of vrouw bent of beiden, jong of oud of invalide. Of met een gekleurde huid. Boeit niet: GroenLinks is inclusief, iedereen hoort er even hard bij!

Naastr, voor en met elkaar. Dat zit in ons DNA. Maar nu, in deze tijden van corona en lockdowns, nog eens extra. Wij maken ons zorgen over de eenzaamheid waarin vele ouderen verkeren. En dit geldt evenzeer voor onze jeugd. Ons motto is daarom: laten we naar elkaar omkijken en op elkaar letten!

Met forse tegenzin doen we geen huis-aan-huis campagne in verkiezingstijd. En we gaan ook niet ergens op straat staan om jullie te ontmoeten. Wij dringen ons niet graag op en bovendien: de risico's van persoonlijk contact zijn in deze corona-tijd veel te groot. Wél willen we jullie de komende maanden af en toe laten weten wat we willen. In de lokale media en op ons facebook bijvoorbeeld. Willen jullie dan misschien straks bij het stemmen voor de gemeenteraad in maart aan ons denken? O ja, en nogmaals een gezond en gelukkig 2022!

Pieter de Groot 06.13750704  
Metze Geertsma 06.51514186  
Peter Zoeteman 06.52091499

**CARAVANCENTRUM EMMEN**



**CARAVANS  
TE KOOP GEVRAAGD!**

Navigatiestraat 7-8 Tel. 0591-628 530  
[www.cc-emmen.nl](http://www.cc-emmen.nl) [verkoop@cc-emmen.nl](mailto:verkoop@cc-emmen.nl)

### TE HUUR! GARAGEBOXEN

in Exloo, Valthermond  
en Tweede Exloërmond  
Per direct beschikbaar!

info@boxinvest.nl  
[www.boxinvest.nl](http://www.boxinvest.nl)  
Tel.: 0251-218026

### Biologische boerderij "de Morene"

aardappelen,  
groenten en fruit

Lemenweg 4a  
Drouwen  
tel. 0599-564563

**SCHOUDER-KARBONADE**  
500 GRAM  
**2.99!**

**KIPFILET**  
250 GRAM  
**2.49!**

**AMBACHTELIJKE SLAGERIJ**  
**Henk en Janet Drent...**  
druk- en zetfouten voorbehouden.

**MEGA VOORDEEL:**

5 KILO HAMLAPPEN	30.99
5 KILO SPEKLAPPEN	30.99
5 KILO SCHOUDERKARBONADE	26.99
5 KILO GEMENGDGEHAKT	25.50
5 KILO RIBLAPPEN	40.50

10 GEHAKTBALLEN	7,50	10 ROLLADESCHIJVEN	6,99
10 GRILLBURGERS	6,99	10 BACONBURGERS	6,99
10 KIPSCHNITZELS	6,99		

**3 MAGERE VARKENSROLLADES SLECHTS 17.50!**

Slagerij Henk & Janet Drent  
2e Exloërmond

*Het Gemak in de Buurt!*

Zuiderdiep 54 - 2e Exloërmond - Tel. 0599-202667 - [www.slagerijdrent.nl](http://www.slagerijdrent.nl)

VOLG ONS OOK OP  
**FACEBOOK!**

WIJ ZIJN  
ONBETWIST  
UW HAPJES-  
SPECIALIST!  
VANAF  
€2.75 P.P.!

SLAGERIJ DRENT  
AL MEER DAN  
44 JAAR VERSTAND  
VAN LEKKER VLEES!

## In Exloo werden hyacintebollen aan inwoners van het dorp uitgedeeld

In vele dorpen zijn mensen actief om inwoners ervan in deze zware tijden een hart onder de riem te steken. o.a. Dorpsverenigingen en ondernemersverenigingen zetten zich daarvoor in.

Afgelopen zaterdag werden er gratis hyacintebollen aan de inwoners uitgedeeld. Dorpsraad Exloo, Stichting Exloo Vooruit, Dorpshuis Exloo en de ondernemersvereniging van Exloo zorgden ervoor.

De organiserende partijen noemen het 'de frisse start' van 2022 en hopen hiermee dat iedereen op deze manier een aangenaam begin van dit nieuwe kalender jaar mag beleven. Dennis Pater (rechts op de foto) is lid van de ondernemersvereniging van Exloo en gaf aan dat er maar liefst zeventien personen werden uitgedeeld. Zeventien personen zorgden daarvoor en vertrokken bij Hotel-Restaurant Het Wapen van Exloo. Binnen twee uur was iedereen er door en waren heel wat inwoners van Exloo met een hyacintebol verblijd.

Inwoners gaven aan er blij mee te zijn en dankten de organiserende partijen. Pater: "We vinden het belangrijk onze inwoners af en toe iets te geven. Dat deden we nu voor de derde keer. Deze



keer waren het hyacintebollen, maar we geven steeds iets anders weg. Aan het eind van dit jaar hopen we weer een

mooie actie te organiseren." (Week in Week uit / Gerry Grave)

## Ook in Nieuw-Buinen, 2e Exloërmond en Valthe/Valthermond Protestantse Gemeente Borger organiseren een grote inzamelingsactie

Medeburgers die (tijdelijk) krap bij kas zitten, veelal gebruik makend van de voedselbank, hebben grote behoefte aan spullen die voor hen erg belangrijk zijn, zoals kleding voor alle leeftijden, stoelen, een bed, serviesgoed, speelgoed enz. Bij de RGB kunnen inwoners met een (te) laag inkomen terecht om goederen te halen in ruil door bijvoorbeeld iets voor een ander, of het dorp te doen. Deze goederen worden door veel mensen, die deze bijvoorbeeld overhebben, geschonken om het een tweede leven te willen geven.

De sociale diaconie van de Protestantse Gemeente Borger, houden daarom een grote inzamelingsactie. Persoonlijke spullen, maar ook hygiëne, is heel belangrijk. De vraag naar middelen is groot! Het gaat met name om:

VVV-bon of boodschappen bon, wasmiddelen, handdoeken, washandjes, batterijen, shampoo, douchegel, schoonmaakmiddelen, Deo (AXE o.i.d.) Swiffer voor vloer en stoffen, stofblak/veger, WC papier, keukenrol, desinfectiegel voor handen.

### Wanneer en waar kunt u inleveren

Zaterdag 15 januari 2022 van 10.00-12.00 uur  
Zondag 16 januari 2022 van 9.30-10.00 uur

Locatie: 't Anker ingang Brinkstraat achter de Protestantse kerk, Borger. Heeft u vragen mail dan naar [diaconie@pborger.nl](mailto:diaconie@pborger.nl). Deze gezamenlijke actie wordt tevens door en in de Protestantse Gemeenten van Nieuw-Buinen, 2e Exloërmond en Valthe/Valthermond gehouden.

Heeft u zelf bruikbare goederen over en wilt u dit weggeven? Dan mag u dit komen brengen. Grote goederen kunnen opgehaald worden.

Ruilgoederenbank Nieuw-Buinen, Industrieweg 25  
9521 CE Nieuw-Buinen 06-83806189 bereikbaar tijdens openingstijden:

Maandag 09.00 - 12.00 en 13.00 - 15.30 uur  
Woensdag 13.00-15.30 uur  
Donderdag 9.00 - 12.00 en 13.00 - 15.30 uur





Beter Thuis Wonen  
Thuiszorg

## Vacature Huishoudelijke Ondersteuner

Gemeente Borger-Odoorn - min. 6 uur per week

Werken als Huishoudelijke Ondersteuner betekent:

- Goed betaald werk
- Werken op dagen en tijden die jou uitkomen
- Belangrijk en dankbaar werk doen

Kijk op [www.werkenbijbeterthuiswonen.nl](http://www.werkenbijbeterthuiswonen.nl) of neem contact op met Marja of Emy van Werving & Selectie.  
Tel. 0528-341162

# KOUDENBURG

35 jaar! ★★★★★ Goed in Groen

## ONS BUITEN TUINCENTRUM IS OPEN VOLOP BIOLOGISCH VLEES EN VOGELVOER





**MAAK NU PLANNEN VOOR HET VOORJAAR  
VRAAG NAAR DE VELE MOGELIJKHEDEN  
BIJ ONS KUN JE DE TUIN  
ZELF, SAMEN OF GEHEEL LATEN DOEN**

### RUIM ASSORTIMENT BIOLOGISCH VLEES

Polderhoen kippenvlees, varkensvlees, Blonde d'Aquitaine, Schotse Hooglander Rundvlees, Lamsvlees. Een goed leven eerlijk vlees.

Ook voor op de BBQ van [www.arkemavlees.nl](http://www.arkemavlees.nl) en [www.gradientnatuurbeheer.nl](http://www.gradientnatuurbeheer.nl). Altijd voorraad Droge worsten, Schenk en Nagelhout van [www.koudenburgvleesservice.nl](http://www.koudenburgvleesservice.nl)

Kijk op onze site: [www.koudenburggroen.nl](http://www.koudenburggroen.nl)  
voor vacatures, wekelijkse updates en vele foto's voor een glimlach op je gezicht...

Borgerderweg 22 | 7873TD Odoorn | 0591512250 | [robert@koudenburggroen.nl](mailto:robert@koudenburggroen.nl)

# Team Wim werkt, ook voor ú!

2  
0  
2  
2

Wij wensen u  
veel woongenot  
in



**Wat zijn úw plannen?**

Met 3 makelaars en een bevoegen binnendienst hebben we alles in huis om u te voorzien van een gedegen advies! We kijken dan vrijblijvend en kosteloos naar de mogelijkheden. Bepaal samen met ons uw koers en maak een afspraak...

|

GRATIS  
ADVIES  
GESPREK

U KENT  
ONS!

Wim is makelaar in Borger

PROFITEER VAN NVM-KWALITEIT!






Stuursma makelaardij



Kruisstraat 2a, 9531 JE Borger | Tel. 0599 - 23 66 66 - [info@wimstuursma.nl](mailto:info@wimstuursma.nl) | [www.wimstuursma.nl](http://www.wimstuursma.nl)



## Zeer geslaagde kniepertjesdrive-thru in 1e Exloërmond



In 1e Exloërmond is ieder jaar volop reuring rond oud en nieuw. De voorbije periode rond de jaarwisseling verliep echter wat anders. Vanwege de pandemie is dat simpelweg niet zo eenvoudig, maar tóch slaagde de activiteitencommissie van Stichting Streekbelangen 1e Exloërmond erin iets moois op poten te zetten en wel een heuse kniepertjesdrive-thru die op oudejaarsdag op het erf van landbouwbedrijf Beuling in het dorp stond.

Voor de kerstdagen kregen alle inwoners een kerstkaartje in de brievenbus met daarin een uitnodiging voor de drive-thru. Inwoners van het dorp kregen op de laatste dag van het jaar een zakje kniepertjes en een bekertje chocolademelk. Er werden heel veel gebakken: drieduizend om precies te zijn.

Drie avonden lang werd gebakken om dit aantal te kunnen behalen. Inwoners konden op drie momenten de drive-thru passeren: van 10.00-11.30 uur, van 13.00-14.30 uur en van 18.00-19.30 uur. Zowel Stichting Streekbelangen 1e Exloërmond, de vrijwilligers die aan de grandioze actie meewerkten als de inwoners kijken op een meer dan geslaagde dag terug. "Het was prachtig om te doen. We hopen op deze manier dat inwoners van ons dorp toch nog een heel leuk oud en nieuw hebben kunnen vieren. We deden het graag voor u", sprak Jaap Dost, voorzitter van Stichting Streekbelangen 1e Exloërmond. (*Week in Week uit / Gerry Grave*)

# OP ZOEK NAAR EEN NIEUWE UITDAGING?

*Nian Uitgevers is een solide, zelfstandige en bovenal snelgroeiende uitgever op het gebied van kranten en brochures voor o.a. kinderboerderijen, dierentuinen en gehandicapten-organisaties.*

Gezien de gezonde groei die wij doormaken zijn wij op zoek naar:

## VERKOPER BINNENDIENST m/v

Voor advertentieruimtes in deze uitgaves

### Wij vragen:

- Goede beheersing van de nederlandse taal
- Goede commerciële en communicatieve vaardigheden
- Flexibele en stressbestendige werkhouding
- Een teamlid te zijn binnen ons team met gevoel voor humor en professionalisme

### Wij bieden:

- Een uitstekende werksfeer
- Vast basissalaris
- Prima provisie- en bonusregeling
- Interne opleiding en doorgroeimogelijkheden

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met onze vestiging in Rolde, tel. 050 - 4029520 of loop vrijblijvend binnen in ons kantoor in Rolde.

Nian Uitgevers BV Burg. Reyndersstraat 23-25, 9451 BC ROLDE

**Nian**  
uitgevers

## Kampeerplek op camping 't Vlintenholt voor een fietsweekend Graveller komt met Drenthe editie naar Odoorn

Een heel weekend de bossen in met je gravel fiets, de mooiste off road routes, slapen in je eigen tent midden in het bos en genieten van een BBQ, biertjes en goede verhalen bij het kampvuur: dat is Graveller. Na het succes van Graveller op de Veluwe kunnen gravelaars vanaf nu ook hun hart ophalen in Drenthe. Op 11 en 12 juni wordt vanuit Odoorn dit heerlijke fietsweekend georganiseerd.

Het Graveller weekend ticket is inclusief een overnachting in je eigen tent op zaterdagavond. Op camping 't Vlintenholt krijg je een mooie kampeerplek. Daarnaast bieden we de mogelijkheid om een dag eerder te komen, of om te upgraden naar een van de leuke huisjes of safaritenten op de camping.

Fietsen is hot en de laatste jaren neemt het gravelen een enorme vlucht. De interesse onder wielrenners verplaatst zich steeds meer van zo hard en zo ver mogelijk fietsen naar het genieten op de fiets, van de natuur en het beleven van nieuwe avonturen. Dat gravelen populair is bleek wel nadat de eerste editie van Graveller op de Veluwe vorig jaar binnen één dag uitverkocht was. Daarom besloot de organisatie op zoek te gaan naar een nieuwe locatie voor een extra editie en deze werd gevonden in de bossen van Odoorn.

Fietsen in Drenthe is prachtig. Van geweldige flinten, tot onontdekte gravelpaden en rustige ongerepte natuur. Drenthe is daarmee de ideale provincie voor de gravel- en natuurliefhebber. Vanuit Odoorn krijgen de deelnemers per dag 3 verschillende routes voorgeschoteld. Verschillen in lengte zodat er voor elk niveau een route is. Deelname is geschikt voor iedereen met een gravelfiets of mountainbike. Deelnemers kunnen hun eigen tent of camper meenemen of een van de tiny houses of safaritenten boeken. De ticketverkoop start 14 januari om 10:00u.

Meer informatie is te vinden op de website [www.graveller.cc](http://www.graveller.cc)

## Speld voor Fina Kuik uit Gasselte



Ook in 2022 zijn er Helden te vinden in Aa en Hunze! Fina Kuik kreeg een speld van haar dochter Monique. "Bedankt voor wie je bent, voor alles wat je doet. Altijd recht uit het hart, nooit omdat het moet." waren de mooie woorden van dochter Monique.

Fina Kuik helpt onder andere bij de maaltijdvoorziening in Gasselte, is vrijwilliger bij 'De Huiskamer' en rond de Kerst knutselt ze met kinderen van OBS de Dobbe.

Ken jij ook een Held? En wil je deze in het zonnetje zetten? Vraag de speld dan aan via [www.aaenhunze.nl/mensenmakenaenhunze](http://www.aaenhunze.nl/mensenmakenaenhunze)

## Verkiezingsprogramma VVD in Borger-Odoorn anders dan anders



De VVD in Borger-Odoorn heeft op haar site het verkiezingsprogramma geplaatst voor de aankomende gemeenteraadsverkiezingen. Het is een gewaagd programma waarin ze niet alles wat er speelt in de gemeente benoemt maar zich richt op vier onderwerpen. Die onderwerpen leggen ze langs de meetlat van de liberale grondbeginselen van de VVD.

Lijsttrekker Janny Hofsteenge hierover: "Voordat we het programma zijn gaan schrijven hebben we ons eerst afgevraagd waar het verschil zit tussen ons en de andere partijen in de gemeenteraad. Alle partijen zijn lokale partijen, allemaal willen ze het beste voor onze gemeente en toch is er een verschil. Waar zit dat in? Onze conclusie is dat dit zit in onze grondbeginselen. Bij de VVD zijn dit de liberale waarden. Daarom hebben we ervoor gekozen onze liberale waarden Vrijheid, Verantwoordelijkheid, Verdraagzaamheid, Sociale rechtvaardigheid en Gelijkwaardigheid als uitgangspunt te nemen. In het verkiezingsprogramma leggen we aan de hand van vier onderwerpen uit hoe we hier in de praktijk mee omgaan."

Deze manier van werken betekent voor de VVD wel dat zij zich hebben beperkt tot een paar onderwerpen maar daarin ziet Hofsteenge geen probleem. "Een verkiezingsprogramma is vaak een momentopname maar je schrijft het voor de komende vier jaar. Daarom ontkom je er vaak niet aan in algemeenheden te schrijven. Dat willen wij nu juist een keer niet doen. Als je begrijpt hoe wij denken begrijp je dat niet alleen voor deze vier onderwerpen maar voor alles wat we de komende vier jaar gaan behandelen."

Het verkiezingsprogramma van de VVD Borger-Odoorn is te vinden op [www.borgerodoorn.vvd.nl](http://www.borgerodoorn.vvd.nl)

## Extra tegemoetkoming voor energiekosten voor mensen met lagere inkomens

In december heeft het kabinet bekend gemaakt dat er een eenmalige tegemoetkoming voor de stijgende energieprijzen gaat komen. Deze tegemoetkoming gaat ongeveer €200,- bedragen en is bedoeld voor huishoudens met een laag inkomen. Dit komt bovenop de verlaging van de energiebelasting. De regeling is nog niet van start gegaan.

Hebt u een bijstandsuitkering van de gemeente? U hoeft niets te doen. Wanneer de regeling van start gaat, dan ontvangt u de tegemoetkoming automatisch. Hebt u een laag inkomen? Mogelijk hebt u dan ook

recht op de tegemoetkoming voor energie. Momenteel zijn wij nog in afwachting van meer informatie over deze regeling. Zodra er meer informatie bekend is, zullen we inwoners verder informeren.

## Gerald Ebbing uit Borger stopte bij Traiteurslager Manfred Stiekema



Borgerder Gerald Ebbing werkte tien jaar bij Traiteurslager Manfred Stiekema in Borger. Op vijftienjarige leeftijd kwam hij er al te werken en na een decennium bij de traiteurslager te hebben gewerkt vond hij het tijd voor een andere functie. Ebbing rondde met succes de opleiding commerciële economie aan de NHL Stenden Hogeschool in Emmen af en heeft inmiddels een andere betrekking gevonden: hij werkt nu als online marketeer bij een Veendammer bedrijf.

Ebbing was een manasje van alles bij de Borgerder traiteurslager en kijkt op een fantastische periode terug. "Ik deed er van alles: van de productie tot de bezorging. Echt fantastisch om te doen en nooit was het er saai. Mooie momenten waren er dus veel. Vooral de gezelligheid onderling en dat iedereen altijd voor elkaar klaarstond. Ik heb er veel geleerd en ben iedereen dankbaar voor de mooie tijd." De inwoner van Borger werkte op 31 januari jl. voor het

laatst bij Traiteurslager Manfred Stiekema in Borger. Een emotionele dag voor Ebbing, maar hij kwam er goed doorheen en nam op een aangename manier afscheid. Eigenaar Manfred Stiekema van Traiteurslager Manfred Stiekema vindt het jammer dat Ebbing niet meer voor hem werkzaam is, maar kijkt terug op een periode waarin hij zeer goed werk heeft geleverd. Tevens wenst hij hem erg veel succes bij zijn nieuwe werkgever toe. (*Week in Week uit / Gerry Grave*)

## Klassiek in 't Veen in Valthermond Stichting Klassiek in't Veen presenteert Nederlands virtuoze en baanbrekende saxofonist Arno Bornkamp in het programma oude meester/jongtalent

Op 22 januari spelen Bornkamp en het jonge AROMI strijkkwartet een zeer gevarieerd programma met onder andere eigen solo bewerkingen van J.S. BACH. Bepaalde puristen verkiezen hun Bach wellicht onversneden maar de meer avontuurlijke luisteraar zal graag willen horen hoe Bach klinkt op een saxofoon, zo sprak Frits van der Waa in zijn recensie, over het onlangs uitgebrachte Bach album van Bornkamp in 2020), van fabelachtig spel en een perfecte klankcontrole.

Samen met het jonge talentvolle strijkkwartet speelt Arno Bornkamp een avontuurlijk programma met werken van Bach, Schubert, Stallaert, Guillermo Lago en Adolf Busch.

Biografie: Saxofonist Arno Bornkamp is het voorbeeld van de moderne virtuoos, die zich even goed thuis voelt in het traditionele als in het hedendaagse repertoire. Sinds zijn solodebuut in 1982 te Rome met het Concertino da Camera van Jacques Ibert speelde hij meer dan 200 concerten met orkesten over de hele wereld, waarmee hij de belangrijkste werken uit het saxofoonrepertoire uitvoerde en een groot aantal nieuwe werken in première bracht. Gedurende 35 jaar heeft Bornkamp deel uitgemaakt van twee ensembles: het Aurelia Saxofoonkwartet en zijn duo met pianist Ivo Janssen.

Sinds een jaar vormt Arno Bornkamp het 'Duo Calvadoré' met de Vlaamse pianist Jan Lust.

Daarnaast speelt hij in het Voyager Trio met celliste Pamela Smits en pianist Tobias Borsboom en speelt hij sinds kort in het in tango gespecialiseerde saxofoonkwartet Pannonica. Arno Bornkamp is een gerenommeerd docent: hij leidt de klas voor klassiek saxofoon aan het Conservatorium van Amsterdam. [www.arnobornkamp.nl](http://www.arnobornkamp.nl)

**Zaterdag 22 januari** om 15.00 of 20.00 u. aanvang concert (afhankelijk van de corona maatregelen) in concertboerderij d'Rentmeester, Zuiderdiep 279, Valthermond.  
**OUDE MEESTER /JONGTALENT** door ARNO BORNKAMP saxofoon en het AROMI strijkkwartet  
Kosten: € 25,00/begunstigers: € 20,00  
Kaarten bestellen: [www.klassiekintveen.nl/contact/kaarten-bestellen](http://www.klassiekintveen.nl/contact/kaarten-bestellen),  
[info@klassiekintveen.nl](mailto:info@klassiekintveen.nl)  
telefonische info. 06 21 68 33 48.

**Persbericht voor Week in Week uit?**  
Mail het naar [redactie@weekinweekuit.com](mailto:redactie@weekinweekuit.com)

## 25 Vragen aan Erik Rossel uit Odoorn

### 1. Hoe oud ben je, waar ben je geboren en wat is je burgerlijke staat?

Ik ben 52 jaar jong en geboren in Geesteren. Dat ligt in de Achterhoek. Verder ben ik getrouwd met Ina en heb ik twee kinderen: Lieke en Jarno: een tweeling van bijna zestien.

### 2. Je bent werkzaam bij de gemeente Borger-Odoorn. Wat doe je er precies en wat trekt je erin aan?

Bij de gemeente ben ik sinds een aantal jaren afdelingsmanager. Op dit moment van de buitendienst en realisatie. Deze collega's verzorgen het beheer en onderhoud van onze openbare ruimte. Dat gaat dan bijvoorbeeld over het groen, de wegen en de riolering. Samen met deze collega's zorg ik ervoor dat dit plaatsvindt vanuit de opdracht die wij krijgen van het college en de gemeenteraad. Wat mij hierin aantrekt is dat je in samenwerking met deze collega's zichtbaar bent in de openbare ruimte en waarneembare resultaten boekt.

### 3. Waarom juist dit werk en wat zijn je doelen voor de toekomst in het werk?

Wat mij altijd heeft aangetrokken is het werken voor de lokale overheid. Zo kan ik mijn steentje bijdragen aan de samenleving. Voor de toekomst zit de ontwikkeling er vooral in om stappen te zetten in thema's als klimaatadaptatie, duurzaamheid en de energietransitie. Maar ook om in samenwerking met partners het beheer en onderhoud te verzorgen. Zoals het lokale bedrijfsleven en het buurtbedrijf. Daarnaast kunnen wij nog stappen zetten in het meer, beter en anders vertellen waarom wij de dingen doen die wij doen. Door bijvoorbeeld het gesprek in de dorpen met inwoners/dorpsbelangen.

### 4. Vroeger nog ander werk gedaan?

Jazeker. Ik ben ooit begonnen als beleidsmedewerker op het gebied van afvalinzameling en afvalverwijdering. Ook

ben ik nog afdelingsmanager geweest van het Klantcontactcentrum.

### 5. Welke opleidingen heb je gevolgd?

Mijn beroepsopleiding is het prof. H.C. van Hall Instituut, ook wel bekend als de Hogere Landbouwschool. Daarnaast heb ik nog tal van cursussen gevolgd.

### 6. Je bent ook betrokken bij voetbalclub HOC in Exloo en Odoorn. Hoelang al en wat is je rol precies?

Bij HOC ben ik al zo'n tien jaar trainer en jeugdleider. Op dit moment van JO17-1: een leuke en getalenteerde groep om mee te werken. Dit doe ik samen met mijn medeleider Rikus Jelsma.

### 7. Wat vind je van de club HOC?

HOC is een vereniging in ontwikkeling met ambitie. Een club die nu ook nog op drie complexen voetbalt. Ik hoop daarom vooral dat het nieuwe sportcomplex een impuls geeft aan deze ontwikkeling en ambitie. Zodat voetballend Exloo, Odoorn, Valthe, Klijndijk en Odoornerveen een 'vaste plek' krijgt die voldoet aan de moderne eisen en wensen. Op het veld maar ook rondom het veld.

### 8. Doe je zelf ook aan sport?

Op dit moment vooral wielrennen. In verband met een chronische voetblessure zit voetballen er helaas voor mij niet meer in.

### 9. Heb je ook andere hobby's?

Afleiding heb ik in het kijken van films en lees ik af en toe een boek. En zoals vele Nederlanders ben ik in deze tijd van maatregelen meer gaan wandelen.

### 10. Vertel eens iets over Odoorn, het dorp waar je woont. Wat vind je daarvan als dorp?

Voor mij is Odoorn nu een prima woondorp. Het heeft genoeg faciliteiten die voor mij belangrijk zijn.

### 11. Wat kan er beter in je dorp?

Als mij dit een tijdje terug zou zijn gevraagd dan zou ik een modern sportcomplex hebben gezegd. Maar daar zijn nu door het besluit van de gemeenteraad stappen in gezet.

### 12. En in de nabije omgeving?

Dat is een lastige vraag. Maar dan zeg ik het verbeteren van de wandel- en fietspaden.

### 13. Ochtend- of Avondmens?

Ik heb niet echt een voorkeur. Ik ben eigenlijk wel zowel een ochtend- als avondmens.

### 14. Wat eet je het liefst?

Mijn favoriete eten is in dit jaargetijde vooral de Hollandse stamppot.

### 15. Wie of wat bewonder je?

De naam die mij nu zo te binnen schiet is die van Bibian Mentel. Als ik zie hoe zij met haar ziekte om is gegaan en ondanks al haar tegenslagen positief in het leven stond. Met haar lijfspreuk; 'verzamel herinneringen, geen bezittingen'. Maar daarnaast ook op sportgebied het nodige bereikt heeft.

### 16. Op welk moment in je leven kijk je met veel plezier terug?

De geboorte van Lieke en Jarno. Een tweeling is en blijft natuurlijk best wel bijzonder. Al zien zij het zelf overigens niet zo.

### 17. Op welk moment minder goed?

Het verlies van dierbaren.

### 18. Wat is je favoriete vakantiebestemming?

Italië.

### 19. Wat is je favoriete film?

Ik hou het meest van films die gebaseerd zijn op waargebeurde verhalen zoals Into the Wild.



### 20. Wat is je favoriete boek?

De meeste mensen deugen van Rutger Bregman.

### 21. Wat is je mooiste sportmoment ooit?

Europees kampioenschap voetbal in 1988.

### 22. Op welk sportmoment kijk je met minder plezier terug?

Een reeks van nederlagen toen ik in het eerste van VAKO zaterdag voetbalde. Maar ondanks de nederlagen bleef de sfeer in het team prima. Onze slogan was toen: 'wél sfeer, geen punten'.

### 23. Koningshuis ja of nee?

Ja.

### 24. Nog toekomstwensen?

Vooral gezond en gelukkig blijven.

### 25. Wil je zelf nog iets kwijt?

Dat ik hoop dat wij naar elkaar blijven luisteren en minder snel (ver)oordelen, begrip hebben voor elkaars standpunten en dat verschillen mogen blijven bestaan. Maar ook dat er minder snel geklaagd wordt. Er er eerst belangstelling is voor de beweegreden(en) van de ander. Het is en blijft volgens mij onmogelijk om het iedereen voor 100% naar de zin te maken. (Week in Week uit / Gerry Grave)

**mulder's Meubeldorp**  
ontdek het in Vriescheloo

**WIJ KOMEN MET ONZE MEUBELS BIJ U THUIS**

**WINKEL OP AFSPRAAK  
VEILIG BIJ U THUIS**



Gratis advies van onze stylist

**0597 541 214**



**VAAK DIRECT  
LEVERBAAR!**

## Wapen van Exloo

Afhaalmenu's 14,50

groente van de dag, salade, mayonaise  
gebakken aardappeltjes of patat



Wisselmenu's deze week

Kipschnitzel

Griekse gamba's: gamba's in tomaten  
saus met feta

ledere dag van 17:00 tot 19:30

Telefonisch bestellen: 0591-549946

Hoofdstraat 8, 7875 AC Exloo

## Het Hunebedcentrum heeft een nieuwe voorzitter



Vanaf 1 januari is Pepijn Vemer de nieuwe voorzitter van het Hunebedcentrum. Op hetzelfde moment neemt Tryntsje Slagman afscheid. Zij is tien jaar voorzitter geweest en geeft nu het stokje door.

Pepijn Vemer is 46 jaar, woonachtig in Eelderwolde en is momenteel wethouder in de gemeente Tynaarlo. Hij heeft veel affiniteit met cultuur, toerisme en het sociale domein. Op vakanties bezoekt hij regelmatig megalithische monumenten zoals Stonehenge in Engeland en Carnac in Frankrijk. Voor het Hunebedcentrum een ideale kandidaat waarmee nieuwe toekomstplannen kunnen worden gemaakt.

De eerste uitdaging is om het museum door de coronacrisis te loodsen. Tot op heden gaat dat goed, maar het is de vraag hoe lang de crisis gaat duren en hoe zaken, die voor corona normaal waren, ook na de crisis nog normaal zijn. Vragen hierbij zijn hoe ervoor wordt gezorgd dat de meer dan 120 vrijwilligers van het Hunebedcentrum gemotiveerd blijven, hoe ervoor wordt gezorgd dat er een gezonde financiële basis is, hoe het contact met de achterban intact wordt gehouden en welke koers moet worden gevaren richting de nabije toekomst.

Een tweede uitdaging is om nieuwe toekomstplannen te maken in samenwerking met partners. De afgelopen jaren is het Hunebedcentrum een intensieve samenwerking aangegaan met Hondsrug UNESCO Geopark, Wedeka, het Drentse Landschap en de RUG/GIA. De uitdaging is om deze samenwerkingsverbanden de komende jaren te laten bloeien zodat er nieuwe kansen en mogelijkheden gaan ontstaan. Voorbeelden zijn de uitbouw van het Kenniscentrum, een volwaardig informatiecentrum worden van het Drentse Landschap, de start van een nieuwe expositie over het Hondsrug UNESCO Geopark en het creëren van een leer-werkbedrijf voor mensen met afstand tot de arbeidsmarkt.

Pepijn heeft er zin in om samen met het bestuur en alle medewerkers en vrijwilligers bovenstaande uitdagingen om te zetten in kansen om daarmee een mooie toekomst te bouwen.

## Vervoerovereenkomsten publiek vervoer in Drenthe zijn verlengd tot juli 2024

De gemeenten in Drenthe en Groningen, het OV-bureau Groningen Drenthe en de vier vervoerders Connexxion, UVO, Taxi Nuis en DVG hebben besloten de vervoerovereenkomsten met twee jaar te verlengen tot 31 juli 2024. Publiek vervoer verzorgt verschillende vormen van vervoer: leerlingenvervoer, het geïndiceerd Wmo-vervoer, het participatiewet vervoer en de hubtaxi.

De redenen waarom de overeenkomsten zijn verlengd is dat gebruikers, via klanttevredenheidsonderzoeken, het vervoer en de dienstverlening beoordelen met een ruime voldoende. De samenwerking tussen gemeenten, OV-bureau en de vervoerders is gericht op voortdurende verbetering van de dienstverlening. De huidige onzekere situatie op het gebied van aanbestedingen speelt echter ook een rol. Covid-19 maakt dat potentiële nieuwe opdrachtnemers voorzichtig zijn.

Er is grote onzekerheid over de vervoervolumes in de komende jaren. Dit kan betekenen dat ze genoodzaakt zijn fors hogere tarieven te vragen voor het vervoer en bestaat een kans dat er helemaal geen aanbiedingen komen. Met dit laatste is een belangrijk uitgangspunt vangemeenten en OV-bureau in het geding, namelijk het garanderen van vervoer voor mensen die hiervan afhankelijk zijn.

## Monumentale Treurbeuk op gemeentelijke begraafplaats Gieten afgekeurd

Eén van de monumentale treurbeuken op de gemeentelijke begraafplaats in Gieten is afgekeurd door de bomenwacht. De boom moet daarom geveld worden.

De boom is rond de stamvoet aangetast door de Honingzwam. Deze schimmel breekt houtvezels af. Hierdoor kan de stabiliteit van de boom niet langer gegarandeerd worden. Inmiddels heeft de schimmel de boom zo ver aangetast dat de situatie kritiek is geworden. De boom staat midden op de begraafplaats van Gieten. De kans op schade en/of letsel

bij het omvallen van de boom is groot.

Op de begraafplaats van Gieten staan twee monumentale treurbeuken. De aangetaste boom is de kleinste van de twee. De gemeente gaat een vervangende boom planten. Het soort herplant wordt nog bepaald.

VOS Particulier  
VOS Zakelijk  
VOS Webdesign  
VOS Cloud  
VOS PC

WIJ BESTAAN  
25  
JAAR!

**VOS**  
De beste hard- en software!

www.vosystems.nl



Wij zijn open voor  
Post.NL en voor reparaties!

Zuiderdiep 261 | Nieuw-Buinen | T. 0599 - 65 30 90 | E. info@vosystems.nl

Even  
ontspannen



begint bij  
de bieb!



## D66 stelt zich aan u voor

De fractie van D66 vindt het belangrijk dat u weet op wie u stemt en waarvoor hij/ zij zich in willen zetten, daarom stellen de kandidaten zich de komende weken aan u voor. Als 4e is aan de beurt Henk Pragt uit Odoorn onze nummer 7. Henk is al jaren zeer gedreven in zijn bijdragen aan de publieke zaak. Henk is in de gemeente Borger-Odoorn en daarbuiten geen onbekende. Hij is voormalig voorzitter tennisvereniging Okko in Odoorn, voorzitter van de Vriendschapskring, ambassadeur van de voedselbank Zuidoost Drenthe; lid raad van advies Moedige dialoog; lid van het Drentse parlement voor D66 en schrijver van opinie artikelen over onder meer armoede en schulddienstverlening. Dankzij de deskundige inzet van Henk is in de vorige bestuursperiode 6 miljoen euro extra vrijgemaakt voor het wegwerken van achterstanden en onveilige situaties ten aanzien van onze wegen in Borger-Odoorn. Van deze gelden is onder meer de weg van Drouwen naar Borger geheel vernieuwd.



**Henk kun je jezelf voorstellen, wie ben je, wat doe je en wat drijft je?**

Ik woon samen met mijn partner Jankie met veel plezier in Odoorn en ben opgegroeid in Emmer compascuum. Ik ben werkzaam als ZZP-er met mijn eigen administratie- en advies kantoor. Hiervoor heb ik een accountantsopleiding afgerond. Wat drijft mij? Ik vind het belangrijk dat we in een wereld leven waar het prettig wonen is en we respect voor elkaar hebben. We hoeven het niet met elkaar eens te zijn maar laten we wel het fatsoen opbrengen om naar elkaar te luisteren. Tevens vind ik het erg belangrijk dat iedereen mee kan doen en vind ik het onacceptabel dat er honderden duizenden mensen in Nederland in armoede moeten leven. Op verschillende terreinen maak ik mij sterk voor deze mensen en probeer ik ze te helpen.

**Wat zijn in je persoonlijke drijfveren in het (dagelijks) leven?**

Mijn belangrijkste drijfveer is om de wereld en dus Drenthe en Borger-Odoorn een beetje mooier te maken. Dit betekent concreet het bestrijden van kansen ongelijkheid en armoede. Zorgen voor een veilige en schone leef omgeving. Ik maak mij dan ook grote zorgen om de biodiversiteit, stikstofproblematiek, Pfas en overige vervuiling van onze leefomgeving. Ik ben vanuit mijn rol als Statenlid actief betrokken om voor deze thema's aandacht te vragen.

**Wat is je mooiste plek in de gemeente Borger-Odoorn?**

Er zijn vele mooi plekken in Borger-Odoorn en het is dus moeilijk kiezen, vooral omdat de diversiteit zo groot is. De heide, bossen, dorpen en hunebedden zijn allemaal schitterend, maar ook de weidsheid en leegte van het veengebied vind ik schitterend.

**Waarom heb je je beschikbaar gesteld voor de lijst van D66?**

Ik vind het belangrijk, nee noodzakelijk, dat er in de gemeenteraad een krachtig sociaal en liberaal geluid wordt gehoord en daar is D66 de juiste partij voor. Ik ben er van overtuigd dat we met de huidige lijst wederom een perfecte vertegenwoordiging in de gemeenteraad zullen krijgen om dat geluid te laten horen.

**Wat vind je de belangrijkste bijdrage van D66 in de huidige bestuursperiode?**

De belangrijkste bijdrage van de huidige bestuursperiode is de voorgenomen nieuwbouw van het Esdal college Borger. Goed en bereikbaar onderwijs is essentieel voor onze jeugd. Hier heeft de fractie van D66 de afgelopen periode maximale inzet op gepleegd; met resultaat. Volgend jaar gaat 'de schop' de grond in. Verder is er aandacht gevraagd voor aanpak armoede en laaggeletterdheid bestrijding door D66 en heeft de fractie bijgedragen aan een gezond economisch en financieel beleid in onze gemeente. Tot slot is de nieuwbouw en renovatie van het Harm Kuipersportpark in Odoorn. Hier heeft ons raadslid Martin Hoogerkamp zich met succes hard voor gemaakt en dankzij de motie die hij indende afgelopen najaar kon de besluitvorming definitief worden gemaakt voor het realiseren van het nieuwe sportpark.

**Wat zou je graag willen bereiken in de gemeente politiek de komende 4 jaren?**

Inrichten van toekomstbestendig en duurzaam sportpark Odoorn met zowel mogelijkheden om te tennissen maar ook de peddel sport te introduceren in Odoorn. Verder, de armoede in Borger Odoorn naar nul brengen en de aanpak laaggeletterdheid verder intensiveren. Ik wil graag een en veilige gemeente waar het voor eenieder goed wonen is!

## Geen klassieke maar virtuele Nieuwjaarsloop bij SV Borger op 16 januari

De huidige coronamaatregelen maken het onmogelijk om dit jaar de traditionele nieuwjaarsloop te houden bij SV Borger. En ook heeft het bestuur helaas een streep moeten zetten door de eveneens gebruikelijke nieuwjaarsreceptie. Maar gelukkig beschikt de club over creatieve leden, zodat er toch een mooi alternatief komt voor het loopevenement. Een aantal leden uit het Zondag 2-elftal kwam met het idee van een virtuele loop en dat plan werd snel omarmd door de club.

De groene Galliërs staan weliswaar niet allemaal bekend als loopwonders, toch organiseren zij met liefde een virtuele nieuwjaarsloop. En omdat dit jaar het 75-jarig jubileum van SV Borger wordt gevierd is dat ook het thema van de loop. Aangezien 75 kilometer de organisatoren wat te ver leek, gaat de loop over 7,5 kilometer en deze mag overal gelopen worden. Het enige wat je moet doen is je met je Strava-account aanmelden (zie artikel op website sv Borger)

Je mag wandelen, joggen en sprinten. Vroeg in de ochtend of laat in de middag, het mag allemaal. De run sluit om 17:00 uur. Deelnemen is belangrijker dan winnen.

Wanneer: zondag 16 januari tussen 08:00-17:00 uur. Waar: waar je maar wilt. Wie: iedereen die SV Borger een warm hart toe draagt. Kosten: vrijwillige bijdrage t.b.v. jubileum SV Borger

## Vrijheidsbeeld Fransien is weer terug in Exloo



Het was eigenlijk best wel een vreemd gezicht: het ontbreken van het vrijheidsbeeld Fransien op de parkeerplaats van Fletcher Hotel De Hunzebergen in Exloo. Ruim twee weken was dat het geval en omdat niet meteen bekend was hoe dit heeft kunnen gebeuren ontstonden er meer en meer vraagtekens. De 'dader' bleek Oudejaarsvereniging De Oliebol uit Vledder. Het was een pure grap, want die valt eigenlijk onder de noemer 'slepen', de activiteit die decennialang traditie was en eigenlijk is vervaagd. De oudejaarsvereniging uit de gemeente Westerveld denkt er anders over en haalt ieder jaar wel iets uit. Het beeld is inmiddels terug.

Hotelmanager Stefan Scheurwater (foto) kan er nog steeds wel om lachen, al schrok hij best even toen vaste gasten op het vakantiepark achter het hotel het beeld misten. Al gauw kwam er dus duidelijkheid; mensen van de oudejaarsvereniging uit Vledder 'gaven zich aan' en Scheurwater zei dat hij de grap wel kon waarderen. "Ach, het is eigenlijk een ludieke actie en dat moet

kunnen. Het is wel grappig dat er ook een tekst in het Drents bij stond. Het wees erop dat het beeld pas zou terugkeren als het wat warmer zou worden. Gelukkig werd Fransien al eerder teruggebracht. We hebben tegen de mensen van de oudejaarsvereniging gezegd dat we er wel om konden lachen en dat het geen probleem is." (Week in Week uit / Gerry Grave)

## Gemeente Aa en Hunze haalde kerstbomen op



Twee medewerkers van de buitendienst aan de Broek in Gieterveen

Ieder jaar halen medewerkers van de gemeente Aa en Hunze in de week na Driekoningen de kerstbomen weer bij de inwoners van de dorpen op om het de mensen wat te vergemakkelijken. Afgelopen maandag was dat ook weer zo. Ze waren die dag op pad om de bomen vervolgens in bladbakken in de dorpen te deponeren.

Een dag later werden de kerstbomen met vrachtwagens opgehaald om ze vervolgens naar het afvalbrengstation in Gieten te rijden. Heel wat kerstbomen werden voor de huizen in alle dorpen van de gemeente gelegd zodat de mensen van de buitendienst van de gemeente het een stuk gemakkelijker zouden hebben om de bomen op te halen. Dat deden ze met een aanhangwagen om de bomen zoveel mogelijk bij elkaar te krijgen. Ze vonden het erg leuk om te doen en ontvingen

onderweg leuke reacties. In totaal waren vier mensen van de buitendienst in de kleine kernen actief. In de grotere dorpen waren de kernteams bezig.

Hoeveel kerstbomen er in totaal zijn opgehaald is onbekend. "In ieder geval heel veel. We hadden het druk genoeg, maar dat is totaal niet erg; we genoten op en top", spraken de mensen van de buitendienst. (Week in Week uit / Gerry Grave)



VoetZorgPraktijk  
Westdijk



## Dé ambulante pedicure in uw regio!

Gediplomeerd pedicure Tamarah Westdijk komt vanuit Borger naar u toe voor de verzorging van uw voeten.

Uw voeten zijn belangrijk. Vaak worden ze vergeten, totdat er problemen zijn ontstaan. Gelukkig kan ik u helpen om uw voeten goed te verzorgen. Ik behandel; ingroeïende nagels, likdoorns, eeltplekken, verdikte (mycose) nagels en kloven. Natuurlijk knip ik uw teennagels en verzorg de nagelomgeving. Een behandeling sluit ik af met het incremen van uw voeten. Ik heb altijd een koffertje bij me met verzorgingsproducten van HFL. Deze producten sluiten aan bij mijn behandeling en ondersteunen uw voeten waar nodig.

Na het afronden van mijn opleiding tot pedicure heb ik me direct aangesloten bij de brancheorganisatie 'Provoet'. Ook ben ik weer de boeken ingedoken om verder te leren voor medisch pedicure. Dit hoop ik medio april af te ronden.

Ik ben er ook voor de voeten die liever 's avonds behandeld willen worden. Ook in het weekend ben ik beschikbaar.

Voor meer informatie kunt u altijd mijn website bezoeken: [www.voetzorgpraktijkwestdijk.nl](http://www.voetzorgpraktijkwestdijk.nl) of een mailtje sturen naar [info@voetzorgpraktijkwestdijk.nl](mailto:info@voetzorgpraktijkwestdijk.nl). U kunt mij ook bellen en WhatsAppen op 06 - 21 94 39 64

# week in ..► week uit

## Midden in de Samenleving!

*Wekelijks huis-aan-huis in Borger-Odoorn  
en een groot gedeelte van Aa en Hunze*

**Adverteren in Week in Week uit?**

Bel 0599 - 61 33 36

**Persbericht voor Week in Week uit?**

Mail het naar [redactie@weekinweekuit.com](mailto:redactie@weekinweekuit.com)

Lees de Week in Week uit ook online op  
[www.weekinweekuit.com](http://www.weekinweekuit.com)

## Fraaie tweede plek op NK Marathon voor Drouwener schaatsteam

Typerend was het gebaar van Arianna Pruijscher van de PTH Groep/ Schaatsshopdrenthe Marathonploeg uit Drouwen na 100 rondjes op het kunstijs van De Meent in Alkmaar op de eerste dag van 2022.

De 23-jarige uit het Drentse Nieuw-Dordrecht finishte als tweede, achter Irene Schouten, maar nog net voor Iris van der Stelt. Ze juichte alsof ze zojuist had gewonnen. „Voor mijn gevoel heb ik dat ook. Ik ben de beste van het peloton.” Achter Irene Schouten, maar dat is volgens Pruijscher logisch en niets om voor te schamen. „Op haar staat geen maat, Irene steekt er met kop en schouders bovenuit.”



Arianna Pruijscher in 't midden. Rechts winnares Irene Schouten en helemaal links nummer drie, Iris van der Stelt.

## Samen grotere stappen maken om cultuur toegankelijk te maken voor iedereen in Drenthe ICO, K&C en CultuurKLIK verbinden zich onder de vlag Cultuurzaam



ICO, Stichting Kunst & Cultuur en CultuurKLIK (voorheen onderdeel van Scala Centrum voor de Kunsten) bundelen door middel van een bestuurlijke fusie hun krachten om het cultuuronderwijs in Drenthe verder te verbeteren. Ook gaan de organisaties zich gezamenlijk inzetten voor talentontwikkeling in de provincie en de koppeling van cultuur aan het sociaal domein. De samenwerking is per 1 januari 2022 ingegaan onder de naam Cultuurzaam. De drie partijen versterken hiermee hun positie als betrouwbare partner in de cultuursector van Drenthe, Groningen en de kop van Overijssel.

Wytze de Vries en Marieke Vegt zijn de nieuwe bestuurders van stichting Cultuurzaam: “Door deze bestuursfusie kunnen we samen meer impact maken en meer mensen raken met kunst en cultuur. Onder de vlag van Cultuurzaam kunnen we het onderwijs beter begeleiden om te werken aan kwaliteit met het doel een vaste plek voor cultuuronderwijs in het curriculum van de scholen.”

Volgens de beide directeuren moeten jongeren in Drenthe hun talenten op alle kunstdisciplines kunnen doorontwikkelen. Het liefst in de eigen omgeving. Zij gaan zich daarvoor inzetten. Daarnaast gaat de nieuwe directie zich inspannen om de drempels voor cultuurdeelnemers weg te nemen door een verbinding te maken tussen het culturele en sociale domein. “Denk aan ‘cultuur op recept’ waar kunstenaars zorgcentra of ziekenhuizen bezoeken om mensen met kunst te verrassen of de inzet van muziek om jongeren in een wijk te verbinden.”

Voor het werkveld verandert er niets. Alle activiteiten van ICO, Stichting Kunst & Cultuur (K&C) en CultuurKLIK worden uitgevoerd onder de bekende naam van de genoemde organisaties met dezelfde vaste contactpersonen. De verschillende locaties blijven bestaan. Scholen zullen merken dat de kennis van de adviseurs toeneemt doordat in de samenwerking de lokale, provinciale en landelijke kennis en ervaring beter gebundeld wordt. De kwaliteit van de dienstverlening neemt hierdoor toe.

Wytze de Vries en Marieke Vegt: “De bestuurlijke fusie is de kers op de taart van jarenlange intensieve samenwerking. We hebben ervaren dat onze organisaties goed bij elkaar passen en elkaar versterken. Samen maken we grotere stappen om cultuur toegankelijk te maken voor iedereen in Drenthe. De medewerkers van de drie instellingen krijgen volop kansen om zich te ontplooiën.”

## SV Borger sleept eerste prijs van 2022 binnen

Ze moesten er een stukje voor reizen, maar sv Borger heeft de eerste prijs binnen in 2022. Tijdens het trainingskamp in Portugal deed de selectie van Arne Joling mee aan de Algarve Cup.

Voor de tweede keer op rij wonnen ze het toernooi. De laatste wedstrijd moest met 2-0 gewonnen worden en Wiljan Vos zorgde voor de tweede en allesbeslissende treffer en kon de Cup worden opgehaald en voor de

2e keer mee naar Borger worden genomen. In het stadion van CD Odiaxere man Borger het op tegen Sv Oranje Wit Dordrecht, VV Bergambacht en VV Zuidland.

## Borger-Odoorn krijgt een bijgestelde Algemene Plaatselijke Verordening; D66 ziet graag betere communicatie en evaluatie

In de Algemene Plaatselijke Verordening (APV) staan de gemeentelijke regels op het gebied van openbare orde en veiligheid. Elke gemeente heeft een eigen APV. De APV geldt voor iedereen binnen de gemeente. Uit de regels van de APV blijkt vaak dat ergens een vergunning voor nodig is.

D66 maakt voor een al te ver doorschietende juridisering van de samenleving en verdere beperking van vrijheden.

De APV van de gemeente Borger-Odoorn die is behandeld tijdens de oriënterende raadsvergadering van 16 december is met zijn 273 pagina's een lijvig boekwerk, wat te denken geeft.

- Hebben we deze regels bovenop al bestaande regelgeving nu echt allemaal nodig?
- En gaat u als inwoner dit ook echt lezen, inclusief verwijzingen naar jurisprudentie op allerlei niveaus?

In deze nieuwe APV staan meerdere veranderingen waar u als inwoner direct iets van gaat merken, zoals rondom de evenementenvergunning bijvoorbeeld

voor buurtfeesten en een aanlijngedebod voor honden binnen de bebouwde kom. D66 benadrukte daarom tijdens de raadsbijeenkomst het belang van goede en duidelijke communicatie vanuit de gemeente richting onze inwoners.

De portefeuillehouder, in dit geval burgemeester Jan Seton, zegde toe om hier themagewijs aandacht aan te gaan besteden. Hoe dit precies zal gaan verlopen houden we als D66 goed in de gaten.

Verder vroeg D66 de portefeuillehouder of de voorgestelde wijzigingen op enig moment geëvalueerd zullen worden. Hierop zegde de heer Seton toe om binnen drie jaar te komen met een evaluatie van de (voorgestelde) wijzigingen in de APV en de uitkomsten actief te delen met de gemeenteraad.

## Mooi Borger-Odoorn Korstmos, Borger



Met trompetgeschal luidt het groene bekermos het nieuwe jaar in. Een fijn 2022! Het is de ideale tijd om op 'jacht' te gaan naar mossen, vele soorten korstmossen zijn nu goed te vinden. (Week in Week uit - Merel van Rees Vellinga)

## Noppen- en Naaldhakkentoernooi in voorbereiding bij vv Nieuw-Buinen

Op 26 mei a.s. (Hemelvaartsdag) wordt weer het 'Noppen- en Naaldhakkentoernooi' gehouden bij de vv Nieuw Buinen. Het toernooi is voor MO-11(7-tal), MO-13(8-tal), MO-15, MO-17 en MO-19.

Dit meidentoernooi heeft in het korte bestaan een behoorlijke reputatie qua sfeer, gezelligheid en prestatie opgebouwd, waar teams uit het hele land en Duitsland naar

toe komen. Mogelijkheid tot overnachten is aanwezig. Voor opgave en informatie graag mailen naar: meidentoernooi@vvnieuwbuijn.nl

HEALTHY NEW

2022

SALE

**VANAF 14 JANUARI**

KORTINGEN VAN 50 - 100%

WIJ STAAN WEER VOOR U KLAAR IN 2022!

*Namens het team,  
Marko Sturing*



WIJ ZIJN OPEN VOOR U, MAAKT U DAN EERST EEN AFSpraak?

**STURING OPTIEK** | ACHTER DE BRINK 20 BORGER | 0599 - 236 136 | STURINGOPTIEK.NL



# TOPZAKEN IN DE REGIO

Dit is een speciale  
uitneembare bijlage van

week in... week uit  
Midden in de Samenleving!

## Duurzame en comfortabele warmte in huis met een speksteenkachel van Haard & Huis uit Ter Apel

Bij duurzaam en energiezuinig stoken denk je tegenwoordig al snel aan zonnepanelen of windmolens maar wist je dat het verwarmen van je huis met een speksteenkachel ook een hele duurzame en energiezuinige optie is? Edwin Dost van Huis & Haard uit Ter Apel heeft zich gespecialiseerd in de verkoop en het plaatsen van deze van oorsprong Finse kachels.

Edwin nam in januari van 2021 het kachelbedrijf van Piet de Vries in Sellingen over nadat ze al een aantal jaren regelmatig hadden samengewerkt en Edwin alle ins en outs van de kachels en hun toepassingen en techniek van Piet geleerd had. Hij werd daarmee ook eigenaar van de website [www.speksteenkachels.nl](http://www.speksteenkachels.nl) en in de nabije toekomst zal hij ook zijn showroom in Ter Apel openen.

Meer dan honderd jaar geleden ontdekten de Finnen de voordelige warmte eigenschappen van speksteen en begonnen ze met het gebruik van dit materiaal voor het bouwen van kachels. Inmiddels is de techniek flink verbeterd en is het mogelijk geworden om je hele huis met een speksteenkachel te verwarmen. Een speksteenkachel werkt co2 neutraal dankzij het feit dat de kachel dezelfde hoeveelheid co2 uitstoot als de boom die het hout leverde tijdens zijn leven verbruikte. Een speksteenkachel is een op hout gestookte, warmte accumulerende kachel. Warmte accumulerend wil zeggen dat je de kachel slechts 1 of 2 keer per dag, gedurende korte tijd hoeft op te stoken om de hele dag te kunnen genieten van een warme ruimte. De techniek van de kachel en het

speksteen zorgt ervoor dat de warmte die vrijkomt uit het verbranden van het gebruikte hout gelijkmatig vrijgegeven wordt zodat je er lang voordeel van hebt, energiezuinig dus. De hoeveelheid gebruikt hout bepaalt daarbij hoe warm de kachel uiteindelijk zal worden. Een speksteenkachel geeft stralingswarmte, warmte die te vergelijken is met de straling van de zon en dit zorgt voor een enorm comfortabele manier van verwarmen van je woning. Zo comfortabel dat het zelfs mogelijk is om lekker tegen de kachel aan te kruipen als je daar behoefte aan hebt, heerlijk!

Welk formaat speksteenkachel voor jouw woning geschikt is hangt onder andere af van de afmetingen van de te verwarmen ruimtes, mocht je meer willen weten of een prijsopgave willen krijgen dan is het mogelijk dat Edwin bij je thuis langs komt. Een afspraak maken kan telefonisch of door het invullen van het contactformulier op de website.



**Haard & Huis**

[www.speksteenkachels.nl](http://www.speksteenkachels.nl)

[info@speksteenkachels.nl](mailto:info@speksteenkachels.nl)

Tel: 06 - 29 03 52 26

## HAARD & HUIS



Bij u thuis geleverd en  
vakkundig gemonteerd!  
Neem contact op  
voor de mogelijkheden.

[Speksteenkachels.nl](http://Speksteenkachels.nl)  
NL-9561 HE Ter Apel  
Tel. +31 (0)6 29 03 52 26  
[info@speksteenkachels.nl](mailto:info@speksteenkachels.nl)



[www.speksteenkachels.nl](http://www.speksteenkachels.nl)

# SALE

KORTINGEN TOT WEL **75%**



DEN HEIJER  
OPTIEK

# Oosterom Makelaardij in Borger wenst iedereen een goed en gezond 2022

Bij Oosterom Makelaardij in Borger wordt goede begeleiding gegeven bij het aankoopproces van een woning. Dat is belangrijk, zeker in deze tijd waarin de woningmarkt oververhit is. Oosterom Makelaardij geeft deskundig advies in een persoonlijk gesprek met aankoopklanten.

Door Eline Lohman

In 2021 bestond Oosterom Makelaardij 40 jaar. Addy Oosterom vertelt: "De woningmarkt is thans oververhit en moet hervormd worden. Er zijn relatief weinig woningen te koop, mede door de lage hypotheekrente: veel woningeigenaren hebben de afgelopen jaren hun hypotheek overgesloten tegen een lagere hypotheekrente dan voorheen. Als gevolg hiervan komen er minder woningen te koop. Er is veel vraag naar woningen. Dit heeft tot gevolg dat er nu vrijwel altijd wordt overboden, soms fors. Starters hebben geen gelijke kansen vergeleken met doorstromers en beleggers, die vaak kapitaalkrachtig zijn. Er zijn meer woningen nodig om de markt weer in evenwicht te brengen. De politiek heeft 1 miljard euro extra toegezegd in de komende 10 jaar voor de bouw van 900.000 woningen en 50 miljoen euro extra voor de huisvesting van kwetsbare mensen zoals arbeidsmigranten, dak- en thuislozen en spoedzoekers. Er moeten ook bouwlocaties worden aangewezen, voor hopelijk meer betaalbare starterswoningen en levensloopbestendige woningen, met onder meer slaap- en badkamer beneden. Steeds meer gemeenten stellen een 'zelfbewoningsplicht' in, waardoor een koper een woning niet mag verhuren. Deze en aanvullende maatregelen zijn hard nodig om de 'wooncrisis' op te lossen. Onze verwachting voor 2022 is dat de huizenprijzen verder stijgen, zij het minder hard. Een positieve ontwikkeling is de groeiende belangstelling voor tiny houses: relatief goedkope woningen, die een oplossing kunnen

**Daarom kies je voor Oosterom!**

- GRATIS waarde indicatie van je woning
- Verkoopadvies op maat
- Professionele presentatie van je woning
- Wij nemen graag de tijd voor je
- Wij zijn ervaren onderhandelaars
- Maximale inzet voor jouw belang!

**De verkoopmakelaar voor Borger en omgeving**  
Bel ons: 0599 - 23 46 05

**OOSTEROM**  
MAKELAARDIJ O.G.

Achter de Brink 31  
9531 AZ BORGER

T 0599 - 23 46 05  
E info@oosterom-makelaardij.nl

[www.oosterom-makelaardij.nl](http://www.oosterom-makelaardij.nl)

**9,4** gemiddelde beoordeling op Funda.nl

bieden voor met name starters en de markt kunnen afkoelen."

"Wanneer mensen een huis willen kopen, is het belangrijk niet te veel te overbieden," benadrukt Addy. "Mensen worden soms 'verliefd' op een huis en liefde kan blind maken. We merken dat mensen soms fors overbieden, bereid zijn te veel te betalen, om maar kans te maken op die éne woning. Mensen doen er

goed aan een makelaar te raadplegen die de markt goed kent en weet hoe met de situatie om te gaan. Het is tevens goed om niet overhaast te werk te gaan en op meerdere te koop staande woningen te focussen in plaats van op slechts die ene. Wij werpen een deskundige blik en brengen een professioneel en weloverwogen advies uit." Voor meer informatie kijk op de website [www.oosterom-makelaardij.nl](http://www.oosterom-makelaardij.nl)

**OOSTEROM**  
MAKELAARDIJ O.G.

**Samen 50 jaar ervaring in de makelaardij!**

**Addy Oosterom**  
NVM-makelaar  
06-22464878

**Peter Oosterom**  
Vastgoedadviseur  
06-10923245

**Bij de verkoop van je huis wil je dat alles goed geregeld is. Je zoekt een betrouwbare makelaar met een zakelijke instelling, maar wel één die met de menselijk maat meet.**

**Ook verkopen zonder zorgen?**  
Klanten beoordelen ons op Funda met gemiddeld een **9.4**. Zeker weten dat de verkoop van jouw huis bij ons in goede handen is!

**Kennismaken?**  
Neem contact op met ons voor een vrijblijvende waardebeoordeling van je huis. We nemen graag de tijd voor je!

[www.oosterom-makelaardij.nl](http://www.oosterom-makelaardij.nl)

Achter de Brink 31  
9531 AZ Borger

T 0599 - 23 46 05  
E info@oosterom-makelaardij.nl

**9,4** gemiddelde beoordeling op Funda.nl

# Tegelhuys Gieten: Al 25 jaar gericht op comfortabele energiezuinige tegelvloeren in combinatie met vloerverwarming

VLOER VAN DE MAAND

UITGEROEPEN TOT MOOISTE TEGEL VAN CERSAIE 2021 (INTERNATIONALE TEGELBEURS)



**TEGELHUYS**  
GIETEN

SPECIALIST IN WARME VLOEREN!  
Vlaskamp 7 | 9461 VB Gieten  
0592-264091 | info@tegelhuys.nl  
www.tegelhuys.nl

Elk jaar op de beurs in Italië op zoek naar de mooiste series vloertegels

~ ~ ~

Showroom met veel keus en aandacht voor uw situatie

~ ~ ~

Wilt u uitgebreid advies, dan liefst een afspraak maken met een van onze dames

~ ~ ~

Vakmensen die betrokken zijn en gaan voor een mooi eind resultaat



# Nieuwe machine van Drukkerij Zwinderman zorgt voor nog snellere levertijden

Drukkerij Zwinderman aan de Bloemmakers 21 in Gieten heeft een nieuwe grootformaat-machine aangeschaft. Hiermee kan de drukkerij nog sneller zaken als posters en fotobehang printen, waardoor klanten kunnen rekenen op nog kortere levertijden. Of het nu gaat om het bedrukken van één artikelen of 10.000 stuks of meer.

Door Eline Lohman

De vorige grootformaat-machine is vervangen door een compleet nieuw exemplaar, vertelt Edwin Zwinderman. "Hiermee kunnen we posters printen, fotobehang maken, vlaggen en spandoeken bedrukken en nog veel meer. Deze nieuwe machine werkt sneller, waardoor we meer kunnen doen en zo de levertijden naar beneden gaan."

Bij Drukkerij Zwinderman wordt alles bedrukt dat vlak is. Ofwel: de drukkerij verzorgt reclame-uitingen in de breedste zin van het woord. Edwin: "Wij hanteren het 'one-stop-shopping' principe: we kunnen alles op het gebied van reclame leveren. Dat begint vaak bij drukwerk en verder gaat het om zaken als het bedrukken van bedrijfskleding, reclameborden, stickers en grootformaatposters. Met de nieuwe machine kunnen we ook kleinere oplages bedrukken. Dus ook voor een enkele sticker of één T-shirt kunnen mensen bij ons terecht."

De kracht van de drukkerij – die al sinds 1992 bestaat - in Gieten zit volgens Edwin in de eenvoud. Hij legt uit: "We proberen één aanspreekpunt per klant te hebben. Zodat we precies weten waar het om gaat en wat er is afgesproken met de klant. Dat lukt goed, omdat we een klein bedrijf zijn met maar een paar personeelsleden. Daardoor zijn we heel



flexibel. Mochten we een keer langer door moeten gaan of in het weekend nog wat moeten doen, dan is dat geen probleem voor ons. Wij proberen altijd om de levertijden zo kort mogelijk te houden. Dat kan doordat wij het grootste deel van de productie in eigen huis doen. Zo hebben we goed zicht op de opdrachten."

Om te vieren dat de nieuwe machine geïntroduceerd is, heeft Drukkerij Zwinderman in de loop van de maand januari mooie acties. Daarvoor kan de advertentie in deze krant bekeken worden. Voor meer informatie over Drukkerij Zwinderman kan gekeken worden op de website, [www.zwinderman.nl](http://www.zwinderman.nl). Daar is ook de webwinkel van Drukkerij Zwinderman te vinden, waar bestellingen geplaatst kunnen worden.



**Drukwerk & Reclame materialen**  
Bloemmakers 21, 9461 GX Gieten  
Tel. (0592) 262 983  
[www.drukkerijzwinderman.nl](http://www.drukkerijzwinderman.nl)  
[info@zwinderman.nl](mailto:info@zwinderman.nl)

Informeert vrijblijvend  
naar de mogelijkheden!  
Of kijk op  
[www.drukkerijzwinderman.nl](http://www.drukkerijzwinderman.nl)

## FOTOBEBANG MAAKT VAN JOUW KAMER JE DROOMKAMER

Database met meer dan 10.000 foto's waaruit u kunt kiezen. Alle afbeeldingen zijn schaalbaar waardoor het behang altijd perfect past. Onze levering is uiterst snel; wij produceren binnen 24 uur en leveren binnen 1-3 dagen. Wij printen uitsluitend op topkwaliteit en stevig pvc vrij, behang met een grijze rug tegen een zeer lage prijs. Met foto behang creëer je sfeer in een ruimte.



Vanaf  
**€ 18,95**  
excl. btw p/m²

## Reclame die blijft plakken !

U kunt bij ons terecht voor allerlei vormen van stickers. Welke keuze stickers voor u het beste is kan best lastig zijn. Goed nieuws dit hoeft je niet alleen uit te vogelen. Wij denken graag met u mee.



### Stickers (OUTDOOR)

(85 x 55 mm) permanente lijmlaag

Vinyl eenzijdig in full colour bedrukt

100 stuks € 54,50 exc. btw

500 stuks

**€ 108,65**  
excl. btw

Genoemde prijzen zijn excl. opmaakkosten

Acties geldig tot 28 februari 2022.

*Meer dan drukken alleen !*

**Drukwerk - Flyers - Stickers - Autobeleettering - Spandoeken - Kaarten - Presentatiemiddelen  
Rollup banner - Vlaggen - Cadeau-artikelen - Bedrijfskleding**

# Emmens Uitzendbureau in Assen: 'Wij komen uit de praktijk en weten waar we het over hebben'



André Oeben



Jan Emmens

**Mensen leveren goed werk als ze het op hun werkplek enorm naar hun zin hebben. Als ze een klik hebben met hun opdrachtgever en een stimulans voelen om net dat extra stapje te zetten. Motivatie, werkplezier en vakkennis leiden tot tevredenheid van de medewerker en de opdrachtgever. Voor Emmens Uitzendbureau in Assen is dat het mooiste dat er is.**

Door Eline Lohman

Emmens Uitzendbureau BV is in 2012 opgericht, vanuit de ambitie om voor opdrachtgevers en medewerkers in specifieke sectoren het verschil te maken. Emmens Uitzendbureau wordt gerund door Jan Emmens en André Oeben. Vele jaren ervaring, een eigen kijk op de arbeidsmarkt in Noord-Nederland

en vooral de persoonlijke en betrokken benadering hebben Emmens Uitzendbureau tot een authentieke, waardevolle speler in de personeelsbranche gemaakt, vertelt Jan.

"Wij onderscheiden ons met het feit dat wij uit de praktijk komen en dus weten waar we het over hebben, zodoende hebben we veel vakkennis in huis. Zelf kom ik ook van een boerderij. Daardoor kunnen we goede matches maken, zodat de medewerker het best tot zijn recht komt. Vaak mondt dit uit in een vast dienstverband voor de medewerker. Dit kan carrièrebepalend zijn. Doordat wij niet zo groot zijn, zijn er korte communicatielijnen en zijn er veel contacten met de medewerkers. Die werken vooral in de agrarische sector, in de grondwerk- en waterbouw, in de groenvoorziening en als loonwerker."

Ofwel: vooral veel buitenwerk en werk met machines. Bij Emmens Uitzendbureau wordt de juiste medewerker bij een bedrijf gezocht. Jan: "De houding en het gedrag van de medewerker zijn heel belangrijk. Daarna volgt pas kennis en kunde. Want dit laatste kun je bijspijkeren; het eerste vaak niet."

Jan weet waar hij het over heeft, want voordat hij zijn bedrijf begon, werkte hij al bij een grote organisatie in het uitzendwerk. Tot er een sanering kwam en Jan verder moest kijken. "Ik had een groot netwerk en heb van de nood een deugd gemaakt. Ik heb mijn bestaande netwerk kunnen benutten voor mijn eigen uitzendbureau. We werken vooral in Drenthe en in Oost-Groningen." Voor meer informatie over Emmens Uitzendbureau in Assen kan gekeken worden op de website [emmensuitzendbureau.nl](http://emmensuitzendbureau.nl).



## MOOIE VACATURES

- Loonwerk medewerkers (mest, aardappelen, gras)
- Akkerbouw medewerkers
- Kraanmachinisten
- Trekkerchauffeurs
- Grondwerkers
- Hoveniers

**Spreekt één van deze functies je aan?  
Neem dan direct contact met ons op,  
of kom bij ons langs!**



Check [www.emmensuitzendbureau.nl](http://www.emmensuitzendbureau.nl) voor meer informatie of bel **0592 - 461 463**.

Hoofdvaartsweg 73, Assen

Email: [info@emmensuitzendbureau.nl](mailto:info@emmensuitzendbureau.nl)

# Meubelen en woonaccessoires van kwaliteit bij TendenZ Wonen

Meubelzaak TendenZ Wonen aan de Oelenboom 2d in Gieten is een jong, dynamisch bedrijf met een enthousiast team. De medewerkers houden de nieuwste trends in meubelen scherp in de gaten en dat wordt gewaardeerd door klanten.

Door Eline Lohman



Wie op zoek is naar items om een huis modern, warm en sfeervol in te richten, kan perfect terecht in de 3000 m<sup>2</sup> tellende showroom van TendenZ Wonen. Hier zijn de trends van het moment te vinden, met meubelen en woonaccessoires van kwaliteit, voor een prima prijs. Zo maken banken en stoelen met een velvet stof deel uit van het assortiment. Helemaal van nu! Ook de industriële woonstijl is populair en het is dan ook niet verwonderlijk dat deze stijl ook ruimschoots te vinden is bij TendenZ Wonen. Kleurrijk en gezellig: zo zien de interieurs vandaag de dag eruit.

Daar dragen bijvoorbeeld dierenprintjes en jaren zeventig prints aan bij.

In het assortiment van de woonwinkel in Gieten zijn allerlei soorten en maten tafels te vinden. Er is veel mogelijk – klanten kunnen hun eigen tafel samenstellen door zelf het tafelblad en onderstel uit te kiezen. Ook het materiaal is naar eigen smaak te kiezen, of dit nu om hout of metaal gaat. Zo krijgen mensen een op maat gemaakte, persoonlijke tafel die perfect in een ruimte past.

Zoveel keuze kan ook stress met zich meebrengen. Dat begrijpen de medewerkers van TendenZ Wonen maar al te goed en daarom is het mogelijk om advies te vragen aan een styliste. Elke donderdag en vrijdag is er bij TendenZ Wonen een styliste aanwezig, die kan helpen met tips en adviezen over het inrichten van een woning. Het is ook mogelijk om de styliste thuis langs te laten komen. Of op kantoor, want de styliste werkt ook voor bedrijven. Wie met eigen ogen het diverse assortiment van TendenZ Wonen wil bekijken, kan van dinsdag tot en met zaterdag tussen 10.00 en 17.00 uur langskomen in de winkel en ook iedere zondag tussen 13.00 en 17.00 uur. Een voorproefje is vast te vinden op de website [tendenz-wonen.nl](http://tendenz-wonen.nl)

## TENDENZ

WONEN

### 3000m<sup>2</sup> woonplezier!

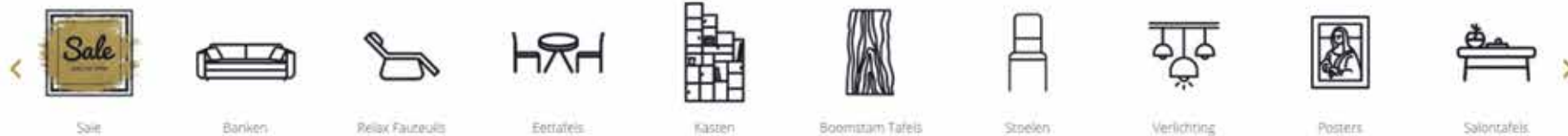
Oelenboom 2d, 9461 VA in Gieten

✓ Elke zondag open\*

✓ Veel voorraad

✓ 3000m<sup>2</sup> showroom

✓ Snelle levering



Maak een afspraak voor een bezoek aan onze woonwinkel

[tendenz-wonen.nl](http://tendenz-wonen.nl)

## Industriële hanglamp Korf mat zwart

Artikel nr. 42659

100 cm breed x 134 cm hoog x 10 cm

Plafondplaat 40 cm breed

€ 99,50



LICHTTOTAAL

## Hanglamp 3-lichts

*(alleen in winkel)*

Artikel nr. 43054

€ 259,50

€ 129,75



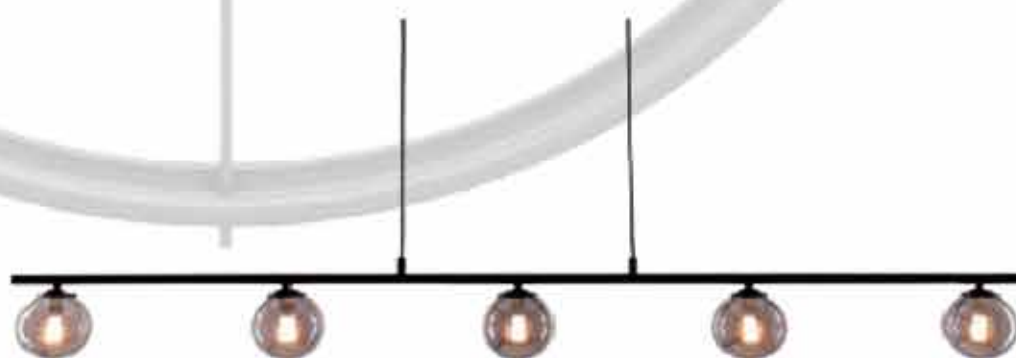
## Vloerlamp staal dubbel frame zwart

*(alleen in winkel)*

Artikel nr. 43753

€ 249,50

€ 124,75



## Hanglamp foldable 6-lichts

Artikel nr. 43429

Hoogte max. 140 cm

Lengte 160 cm

€ 349,50

€ 229,50



## Hanglamp foldable 4-lichts

Artikel nr. 43428

Hoogte max. 140 cm

Lengte 110 cm

€ 249,50

€ 175,00



## Hanglamp strak bollen 5-lichts

Artikel nr. 43087

Hoogte max. 150 cm

Lengte 132 cm

€ 159,50



# Siepel Borger: al jaren nummer één in kunststof kozijnen



**Siepel Borger aan de Hunebedstraat 5A in Borger richt zich al meer dan 40 jaar op het leveren en plaatsen van Weru kunststof ramen en deuren.**

Door Eline Lohman

Daarnaast levert het bedrijf alle soorten glas, waaronder het veel gebruikte Hoog Rendement isolatieglas. Siepel Borger is erkend glaszetter en levert en plaatst ook schuif- en winkelpuien. Deze zijn zowel in kunststof als in aluminium uit te voeren. Tevens kunnen mensen bij het bedrijf terecht voor buitenzonwering, rolluiken, horren en gevelbekleding. Om deze producten op de beste manier te plaatsen, komt Siepel Borger bij klanten thuis de maat nemen, zodat er een gedetailleerde offerte gemaakt kan

worden en alles naar persoonlijke wensen besteld wordt. Vervolgens wordt het enkele weken later vakkundig, snel en zonder rommel gemonteerd.

De kracht van Siepel Borger zit in verschillende zaken, vertelt Justin Timmermans, zoon van de eigenaar van het bedrijf in Borger. "Wij zijn een familiair bedrijf, waarbij klanten gemakkelijk contact kunnen leggen. We zijn professioneel in de omgang en bij ons is afspraak altijd afspraak en prijs is altijd prijs. Dat waarderen mensen – we hebben veel tevreden klanten, die terugkomen bij ons voor andere producten."

Bijvoorbeeld voor kunststof kozijnen, waarvoor steeds meer mensen kiezen, merkt Justin.

"Omdat deze voor gemak staan: kunststof kozijnen vergen minder onderhoud dan hout, ze zijn gemaakt van een veel duurzamer materiaal en ze besparen ook nog eens energie."

In de showroom van Siepel Borger kunnen de producten die deel uitmaken van het assortiment bekeken worden. Een groot voordeel, die showroom, merkt Justin. "Hier kunnen mensen onze producten zien en voelen en dat is wel zo belangrijk als je een aardige investering doet zoals voor kunststof kozijnen. In de showroom kun je zien hoe alles werkt en krijg je een persoonlijk advies." Voor meer informatie kan gekeken worden op de onlangs vernieuwde website, siepelborger.nl



## STIJLVOL EN VAN TOPKWALITEIT

### WERU KUNSTSTOF RAMEN EN DEUREN

SCHUIF- EN WINKELPUIEN  
ALLE SOORTEN GLAS  
GEVELBEKLEDING

ROLLUIKEN  
ZONWERING

**weru**  
TOEKOMST. THUIS. LEVEN.

**SIEPELBORGER.NL**

Hunebedstraat 5A, 9531 JT Borger 0599-235536

Onze showroom is geopend op maandag t/m vrijdag op afspraak en zaterdag van 9:30 tot 13:00 uur

**SIEPEL**  
BORGER

*Al ruim 40 jaar een  
vertrouwd adres!*

# Easyslim.nu: afslankstudio die bewijst dat het anders kan

Veel mensen willen afslanken, maar dat valt vaak niet mee in het drukke leven van alledag. Werk, thuis, kinderen, sport, hobby's en sociale verplichtingen bepalen vaak ook wat we eten.

Even een snelle hap of gemakvoeding, goed eten en drinken schiet er dan vaak al snel bij in. Veel afslankmethodes bieden vaak maar een zeer tijdelijke oplossing en houden het jojo-effect in stand. Dat

het anders kan, bewijzen de afslankstudio's van Easyslim.nu.

Sinds 1 oktober 2018 zijn Genta en Sindy actief in

Assen. Deze zeer goed bezochte studio heeft per 1 januari 2019 een tweedebehandelkamer en tweede andere studio erbij gekregen in Hogeveen en Leeuwarden.

De studio's van Easyslim.nu werken met een geavanceerd apparaat dat werkt met ultrasound

en elektrostimulatie. De ultrasound techniek zorgt ervoor dat vet uit de vetcel gaat en via het lymfestelsel het lichaam verlaat. Tegelijkertijd worden, met elektrostimulatie, de spieren getraind. Dit gebeurt terwijl de klant ontspannen en comfortabel op een behandeltafel ligt. Een behandeling duurt ongeveer een uurtje en is geheel pijnloos en veilig. De studio in Assen ligt aan de Winkler Prinsstraat 7A en is goed bereikbaar en er is voldoende gratis parkeergelegenheid. De studio heeft een gezellige ontvangst-, behandel- en gespreksruimte met een huiselijke sfeer.

Genta en Sindy zijn franchiseemers van Easyslim.nu. Als zelfstandig ondernemers leiden ze nu aantal studio's van deze afslankformule. Genta is zelf ervaringsdeskundige met overgewicht. Al jaren tobdde zij met haar gewicht, diëten, sporten, nog meer diëten, het hielp altijd maar even, maar altijd was er sprake van het jojo-effect. Als geen ander weet Genta hoe moeilijk het is om af te vallen en daarna goed op gewicht te blijven. In 2018 liep ze tegen een advertentie van Easyslim.nu aan en maakte een afspraak. Al snel was Genta dermate enthousiast dat ze kort daarna zelf een Easyslim.nu studio is gestart in Assen. Easyslim.nu Assen is open van dinsdag tot en met donderdag van 09.00 tot 21.00 uur (gedurende de avond-lockdown tot 17.00 uur).

Wie wil zien wat wij Easyslim.nu kan betekenen, kan bellen of appen voor een intake en proefbehandeling, nu van € 89 voor € 49,-, naar het nummer 06-85824963 of mailen naar Assen@easyslim.nu.

Ook kan via [www.easyslim.nu](http://www.easyslim.nu) online een afspraak gemaakt worden voor een intake en het inboeken van een proefbehandeling. Wees welkom in de studio!

## AFSLANKEN?!

### Maar hoe?

In 5 stappen naar succes

Maak gelijk een afspraak en slank direct af!

- 1 Maak een afspraak via [www.easyslim.nu](http://www.easyslim.nu)
- 2 We bespreken je doel, de duur en de kosten. Dit is **vrijblijvend!**
- 3 Je ondergaat de **kennismakingsbehandeling** met ons apparaat
- 4 Je bent **gemiddeld 15 centimeter in omtrek verloren\***
- 5 Je bent gestart met **afvallen** en gaat samen met ons ervoor om je **doel te halen**



### Hoe het werkt

1 keer per week kom je bij ons voor een behandeling van ongeveer **40 minuten**. We sluiten je aan op ons apparaat, terwijl jij lekker onder een dekentje ligt, haalt het apparaat middels **ultrasound vet weg**. Tegelijkertijd worden door **elektrostimulatie je spieren getraind**. De behandeling is 100% veilig en de meeste mensen ervaren het als zeer aangenaam.



SCAN ME

### Kennismakingsbehandeling

Van ~~€ 89,-~~  
voor slechts € 59,-

Geldig tot 28 februari 2022

\* Resultaten ter inzage in de studio



### Easyslim.nu helpt je!

Easyslim.nu is een landelijke franchiseorganisatie in de afslankindustrie.

Bij ons staan de behandelingen met een zeer geavanceerd apparaat centraal. Je verliest vet en bouwt tegelijkertijd spiermassa op. Dit zorgt voor zeer snelle resultaten en bovendien een mooie gladdere huid. De snelheid waarmee je resultaat ziet motiveert je om gezonder te eten en/of te gaan sporten. De spreekwoordelijke "stok achter de deur". Verder geven wij uiteraard voedingsadviezen op maat en hebben wij producten om het afslanken te versnellen. Of je nou 5 of 35 kilo wilt verliezen: Easyslim.nu helpt je!

Zien we je snel? De koffie/thee staat klaar!



**EASYSLIM.NU**

Simpel, Snel, Slank!

Jouw Easyslim.nu vestiging

Easyslim.nu • [assen@easyslim.nu](mailto:assen@easyslim.nu)  
Bel 06 - 85 82 49 63 of boek online via [www.easyslim.nu](http://www.easyslim.nu)

# Persoonlijk klantencontact staat voorop bij Smart Electronics Gieten

Smart Electronics Gieten aan de Stationsstraat 21 is al jaren dé elektronica en witgoed specialist voor het kopen van onder meer wasmachines, drogers, koelkasten, TV's, laptops en tablets. Ook gedurende de lockdown staat het team van Smart Electronics Gieten klaar voor haar klanten.

Door Eline Lohman

Ook al is de winkel gesloten, er wordt niet stilgezeten bij Smart Electronics Gieten. Mensen kunnen via de website, telefonisch en social media hun bestelling doen. Is er voor het product installatie nodig, dan kan de monteur die nog steeds verzorgen bij klanten thuis, uiteraard met inachtneming van de regels.

In de winkel aan de Stationsstraat 21 zijn vrijwel alle denkbare elektronische apparaten te vinden met en zonder stekker en alles wat daarbij hoort. Denk daarbij niet alleen aan de nieuwste QLED en OLED televisies maar ook aan wasmachines, kleine huishoudelijke apparaten, drogers, stofzuigerzakken, kabels en inbouwapparatuur. Waarbij gebruik gemaakt wordt van de nieuwste smarttechnologie. Deze technologie maakt het mogelijk om de wasmachine middels een app op de telefoon de was te laten doen op het moment dat iemand niet thuis is. Het assortiment aan smart-oplossingen wordt steeds groter bij Smart Electronics Gieten. Bijvoorbeeld ook voor het bedienen van lampen.

Smart Electronics Gieten – dat ook storingen bij apparaten kan oplossen - is sterk in persoonlijk contact met klanten, vertellen Harwin Kout en Mariken Paternotte. "Wij bieden persoonlijk advies op maat.



We zijn een relatief jong bedrijf, maar hebben veel deskundigheid in huis op het gebied van elektronische apparatuur. Dat geldt ook voor onze monteurs. We hebben ons team net uitgebreid met een nieuwe monteur, want we groeien nog steeds."

Zes jaar geleden begon Smart Electronics Gieten, dat tot een jaar geleden EP was. Inmiddels weten

klanten uit de hele regio de zaak te vinden. Benieuwd naar het assortiment van Smart Electronics Gieten? Dat is te bekijken op de website van de winkel, [www.smartelectronicsgieten.nl](http://www.smartelectronicsgieten.nl). Als het weer mogelijk is, staat het team weer met veel enthousiasme in de zaak klaar om klanten weer te verwelkomen en te voorzien van een persoonlijk advies over elektronische apparatuur.

## HOGE KORTINGEN EN GRATIS KOFFIEBONEN!

Smart Electronics Gieten

KOFFIEWEKEN



**DE'LONGHI  
ESPRESSO MACHINE**

van €329, nu voor

**€ 299,-**



**JURA  
ESPRESSO MACHINE**

van €799, nu voor

**€ 749,-**



**SEVERIN  
MELKOPSCHUIMER**

van €99, nu voor

**€ 89,-**



**DE'LONGHI  
ESPRESSO MACHINE**

Met geïntegreerd  
melksysteem

van €799, nu voor

**€ 749,-**



**KRUPS XN1108  
ESSENZA MINI ZWART  
NESPRESSO**

van €87,99  
nu voor

**€ 81,99**



**BOSCH KOFFIEZETTER**

van €49,95  
nu voor

**€ 42,90**



Bekijk én bestel ons volledig assortiment op: [www.smartelectronicsgieten.nl](http://www.smartelectronicsgieten.nl)

Stationsstraat 21 | 9461 GP | Gieten | T 0592 - 868 086 | E [info@segieten.nl](mailto:info@segieten.nl)



# Hendriksen Mammacare in Assen: 'Vrouwen kunnen in alle rust bij ons passen'



## Hendriksen Mammacare is dé specialist in Drenthe voor uitwendige borstprothesen.

Wij zijn SEMH-gecertificeerd en hebben contracten met alle zorgverzekeraars.

U kunt op afspraak bij ons terecht voor het aanmeten van prothesen en speciale lingerie en badmode.

Wij nemen ruim de tijd voor u en werken veilig volgens de corona-maatregelen.

Vrouwen die door borstkanker één of twee borsten hebben moeten laten amputeren of reconstrueren of vrouwen bij wie de borstgroei achterblijft, kunnen terecht bij Hendriksen Mammacare in Assen.

Door Eline Lohman

Hendriksen Mammacare heeft een grote collectie postoperatieve beha's, compressiebeha's en modieuze protheselingerie. Deze beha's zijn allemaal zacht en comfortabel, vertellen Leontine van der Bruggen en Janny Schenkel. "In deze speciale lingerie zitten pockets waarin de prothese geschoven kan worden. De beha's hebben meestal geen beugel, zodat ze comfortabel zitten. De vrouwen die in onze winkel komen, zijn namelijk bijna allemaal geopereerd en hebben littekenweefsel of een kwetsbare huid. Een beugel zit dan meestal niet fijn."

Van naadloos tot zachte cup – Hendriksen Mammacare heeft allerlei soorten beha's. "Vrouwen komen bij ons en kunnen in alle rust passen. We werken altijd op afspraak en nemen ruim de tijd. We hebben een groot aanbod, dus er zit voor iedereen wel iets tussen, groot of klein. Wat onze kracht is? Wij zijn erg servicegericht en denken mee met de klant. Bovendien hebben we een gediplomeerde coupeuse in dienst, die lingerie kan vermaken. Soms moet er veel worden aangepast en dat kan allemaal. Het moet gewoon goed zitten, dat is het belangrijkste voor de klant. Je wilt tenslotte niet de hele dag herinnerd worden aan je beha. Als je geopereerd bent aan je borsten wordt het nooit meer zoals het voorheen was, maar we kunnen wel helpen om het weer mooi te maken, zodat zij zich beter voelen. We geven daarbij altijd een eerlijk advies. Als iets niet goed past, dan zeggen we dat ook. Maar je ziet ook dat het zelfvertrouwen groter wordt als iets mooi en prettig zit."

Vrouwen uit de hele regio weten de mammacarepraktijk in Assen te vinden. Ook wanneer zij een borstbesparende operatie hebben gehad, leggen Leontine en Janny uit. "Waar veel vrouwen die dat ondergaan hebben niet zo snel aan denken, is dat na een borstbesparende operatie na verloop van tijd toch verschil in de borsten ontstaat. Zo'n ongelijkheid is dan zichtbaar onder de kleding maar dat kunnen we prima verhelpen. Dan gebruiken we een deel- of schaalprothese in de beha. Alle uitwendige borstprothesen zitten trouwens in het basispakket van de verzekering."

Iedereen is van harte welkom om gewoon eens bij Hendriksen Mammacare te komen kijken wat de mogelijkheden zijn. Er wordt gewerkt op afspraak maar er is nooit een aankoopverplichting. Dus vrijblijvend een kijkje nemen is geen enkel probleem. Een voorproefje kan vast gevonden worden op de website, [hendriksenlingerie.nl/collections/mammacare-bh](http://hendriksenlingerie.nl/collections/mammacare-bh)

hendriksen  
MAMMACARE

Zoom 18,  
9405 PS Assen

Afspraken kunnen worden  
gemaakt via 0528 - 23 06 00 of  
[info@hendriksenmammacare.nl](mailto:info@hendriksenmammacare.nl)

[www.hendriksenlingerie.nl](http://www.hendriksenlingerie.nl)



# The Doors Assen: prachtige deuren en kasten, altijd op maat gemaakt



Standaard komt niet in het woordenboek van The Doors Assen voor. Een deur is bij The Doors Assen namelijk niet zomaar een deur. Datzelfde geldt voor een kast of een scheidingselement. Dé maatwerk specialist uit Assen levert designdeuren en kasten in elke denkbare uitvoering. Voor iedere individuele ruimte, woonstijl en passend binnen het budget.

Wie een kijkje neemt in de showroom aan de Klompmakerstraat 3-c, ziet - en hoort - de ongekennde mogelijkheden van op maat gemaakte meubelen en binnendeuren. Draaideuren, taatsdeuren, glazen deuren, schuifdeuren, inloopkasten, compleet ingerichte kastenwanden... Wat een keus, wat een mogelijkheden. Inspirerend mooi. "Hier krijg je een goede indruk van wat er allemaal mogelijk is," zegt Klaas Jan Hofsteenge. "Moet het puur functioneel of wil je juist een blikvanger, een opvallend stijlobject in je huis - het kan allemaal. Alle denkbare kleuren en maten zijn toepasbaar. Maar moet het toch anders? Geen enkel probleem. We komen altijd met een

passende oplossing. Laat ons maar meedenken. Met meer dan 15 jaar ervaring laten we graag zien hoe je thuis architectuur en gevoel voor stijl combineert. Wij bieden eigentijds en stijlvol wooncomfort, passend bij jouw manier van wonen, bij je inrichting. En ook heel mooi... Zonder overdreven prijzen te hanteren."

Dé wootrend van dit moment zijn taatsdeuren. The Doors Assen werkt onder meer met het Belgische merk ANYWAY doors, leverancier van prachtige design binnendeuren met unieke standaard eigenschappen, zoals scharnierloos, aan één of twee kanten te openen, onderhoudsvrij, zelfsluitend,

op maat gemaakt en ga zo maar door. De deuren van ANYWAY doors kunnen worden uitgevoerd als draaideur, schuifdeur of taatsdeur. "De 'steel look' taatsdeuren zijn enorm populair," zegt Klaas Jan.

"In plaats van een scharnierpunt aan het kozijn, heeft zo'n deur zijn draaipunt excentrisch aan de onder- en bovenzijde. Zo'n deur is een blikvanger van jewelste. Werkelijk schitterend om te zien. Maar ook de draaideuren en/of schuifdeuren in het populaire 'steel look' concept - met een zwart aluminium frame voorzien van glas - mogen er zijn." Voor meer informatie over The Doors Assen en de mogelijkheden die er zijn, kan gekeken worden op de website [www.thedoorsassen.nl](http://www.thedoorsassen.nl). Meer informatie is ook verkrijgbaar via 0592-371500. Men kan ook een online-bezoekafspraak maken in de agenda op de site [www.thedoorsassen.nl/afspraak-maken](http://www.thedoorsassen.nl/afspraak-maken)

The  
Doors Assen  
DESIGN OP MAAT

SCHUIFDEURKASTEN  
DRAAIDEURKASTEN  
VOUWDEURKASTEN  
INLOOPKASTEN  
BOEKENKASTEN  
BINNENDEUREN  
SCHUIFDEUREN  
TAATSDEUREN

Klompmakerstraat 3c, Assen  
Tel.: 0592 371500

[WWW.THEDOORSASSEN.NL](http://WWW.THEDOORSASSEN.NL)

PLAN ZELF UW BEZOEK OP ONZE WEBSITE!



*Dé maatwerk specialist!*  
*Wij leveren designdeuren en kasten*  
*in elke denkbare uitvoering.*



# De Graankorrel: alles voor dier, tuin en hengelsport



**OUDE-PEKELA - 'Nee verkopen we niet bij De Graankorrel, maar voor de rest hebben we het in huis of kunnen we het bestellen', grapt Bert Jan de Boer, eigenaar van de megastore in onder meer diervoeders.**

Met een winkeloppervlak van 1000 vierkante meter is de kans inderdaad groot dat de klant met de gewenste aankoop het pand in hartje Oude Pekela weer verlaat. De Boer: 'Noem maar een diervoeder en de kans is erg groot dat De Graankorrel het op voorraad heeft. Dat geldt niet alleen voor diervoeder. Ook de ruiter- en hengelsportliefhebber en hobby-tuinman zijn hier aan het juiste adres.' De Graankorrel is ondanks de lockdown, gewoon geopend. Dieren moeten tenslotte ook eten.

## Prima bereikbaar

Het bedrijf aan de Hendrik Westerstraat 67 heeft bijna alles in huis, als het gaat om diervoeder, graszaad, een nieuwe hengel, of voor ongediertebestrijding. Geen wonder dat de winkel bezocht wordt door klanten uit heel Noord-Nederland en zelf een stukje Duitsland. 'Gelukkig fietsen de echte Pekelders ook nog gewoon bij ons langs. We zitten in het hart van het dorp en zijn dus prima bereikbaar op de fiets, maar er is ook genoeg parkeerruimte voor de auto.' Voor de minder mobiele klant is er de bezorgservice van De Graankorrel. Drie keer per week leveren medewerkers de bestelling af bij de mensen thuis.

## Boerderijwinkel

De Graankorrel begon in 1991 als boerderijwinkel

waar je terecht kon voor kippen -en dui-venvoer. Die bijver-dienste werd al snel hoofdzaak toen er steeds meer vragen of speciale soorten diervoeders kwamen. Tegenwoordig is de Graankorrel een van de grotere winkels in de regio als het gaat om dier- tuin- en hengelsport-beno-digdheden. 'Niet minder belangrijk is dat wij volledig zelfstandig zijn. Als we iets willen aanschaffen of veranderen doen we dat gewoon zonder tijdrovend overleg met een hoofdkantoor. Door klein te blijven kunnen we scherpe prijzen hanteren. Ik zou zeggen kom langs en oordeel zelf!'

## Bijzondere vraag

Als een product niet op voorraad is, dan weten ze bij De Graankorrel wel een manier om het binnen te krijgen. Dit is te danken aan het uitgebreide netwerk dat het bedrijf in bijna dertig jaar heeft opgebouwd. 'Een bijzondere vraag geeft elke keer weer een kick.



Als je dat speciale voer via-via toch weet te vinden maakt dat de klant gelukkig en ons trots. Daar doe je het toch allemaal voor.'

## Webshop

Wie graag wil shoppen maar de deur niet uit kan of wil is er de uitgebreide webshop van De Graankorrel. Van ezelvoer tot strooizout en van kattenvoer tot potgrond. Met 1 druk op de knop is het in huis. Afrekenen kan veilig met de pin bij de bezorger.

[www.graankorrel.nl/onze-winkel](http://www.graankorrel.nl/onze-winkel)

Wij zijn telefonisch bereikbaar op: 0597 - 61 24 19.



# Wilting Hogedruk Techniek is verhuisd naar Mussel

Wilting Hogedruk Techniek zit niet meer in Vriescheloo, maar in Mussel, aan de Zandtangerweg 47. Hier heeft het bedrijf, dat specialist is in onderdelen, advies en accessoires voor hogedruk-reinigingsapparatuur, drie keer zoveel ruimte als op de oude locatie. Handig, want Wilting Hogedruk Techniek groeide uit haar jasje.

Door Eline Lohman

“De verhuizing naar Mussel was echt nodig”, vertelt Jacob Wilting, eigenaar van Wilting Hogedruk Techniek. “We hadden plek tekort op de oude locatie. We hebben nu veel meer ruimte en daardoor kunnen we ons assortiment steeds wat verder uitbreiden.” Wilting Hogedruk Techniek richt zich op de verkoop van professionele hogedrukpompen en reinigingsmachines, voor bijvoorbeeld boeren, tuinders, veehouders, autowasstraten en loonwerkers. “Mijn kracht is de servicegerichtheid en het maatwerk dat ik lever. We verkopen de machines, maar het gaat bij Wilting Hogedruk Techniek veel verder dan alleen die verkoop. Ik kan namelijk ook de installatie verzorgen. Dat maakt dat klanten voor mijn bedrijf kiezen, want een machine kopen is natuurlijk mooi, maar de installatie is ook uitermate belangrijk.”

Door deze service en het maatwerk heeft Jacob klanten uit de hele regio en soms zelfs landelijk. Drie jaar geleden begon hij zijn bedrijf, nadat hij zes jaar lang bedrijfsleider was bij een soortgelijk bedrijf. “Ik ben dus zeker geen onbekende in de branche. Hoe het gaat met Wilting Hogedruk Techniek? Hartstikke goed! Elk jaar is er een gigantische groei. Daar speelt het maatwerk zeker een rol in, plus de kwalitatief goede producten die ik mijn klanten kan bieden. Mensen vinden het ook fijn dat ik reparaties en



onderhoud kan verzorgen. De beste bescherming tegen ongeplande stilstand of het falen van een machine is goed preventief periodiek onderhoud. Dat komt de bedrijfsvoering ook weer ten goede. Niet voor niets zeg ik: ‘lange levensduur, minimaal onderhoud en hoge betrouwbaarheid zijn de normale prestaties van Wilting Hogedruk Techniek installaties’.”

Op de website [www.hogedruktechniek.nl](http://www.hogedruktechniek.nl) is alles te vinden voor het bouwen, repareren of uitbreiden van de hogedrukreinigingsinstallatie. Mocht een artikel of onderdeel niet op voorraad zijn, dan is het na bestelling in de meeste gevallen een dag later in huis.



Professionele & industriële reinigingsmachines  
 Uitgebreid assortiment | Gerenommeerde merken  
 Scherpe prijzen | Reparatie / revisie  
 Advies en informatie | Eenvoudig bestellen



**WILTING** — **HOGEDRUK TECHNIEK**

Zandtangerweg 47 | MUSSEL  
 0598 – 221222 | 06-46001235  
[info@hogedruktechniek.nl](mailto:info@hogedruktechniek.nl)  
[WWW.HOGEDRUKTECHNIEK.NL](http://WWW.HOGEDRUKTECHNIEK.NL)

# Maak het mooi met Multi Vloer!

Woonspecialist

Laat u inspireren in onze showrom in Zuidbarge tijdens



## De Warme Winterdagen

Vloeren

Vloerrenovatie

Traprenovatie

Gordijnen

Raamdecoraties

Behang

Zonwering

**M** MULTI  
& LOER<sup>®</sup>  
WOONSPECIALIST

**GW**  
ERKEND

Multi Vloer & Woonspecialist Zuidbargerstraat 78 - 7812 AJ - Emmen  
Tel. 0591 - 677 417 [info@multivloeremmen.nl](mailto:info@multivloeremmen.nl) [www.multivloeremmen.nl](http://www.multivloeremmen.nl)